



联 合 国

纳 米 比 亚 理 事 会 的 报 告

第 一 卷

大 会

正式记录: 第三十二届会议

补编第 24 号 (A/32/24)

联 合 国

一九七七年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

本件包括联合国纳米比亚理事会从一九七六年十月二十一日到一九七七年十月五日期间的报告。* 第二卷包括该报告的附件一至十三。

* 本卷包括的文件最初以下列临时方式印发： A/AC.131/L.53, L.54, L.56 — L.63 和 L.65 和 Corr.1。

〔原件：英文〕
〔一九七七年十月十一日〕

目 录

第一卷

	段 次	页 次
送文函		viii
导言	1 - 12	1
第一编：理事会作为联合国决策机构的工作	13 - 29	3
一、大会	13	3
二、安全理事会	14 - 17	3
三、支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议 （一九七七年五月十六日至二十一日，马普托）....	18 - 29	4
第二编：理事会作为纳米比亚合法的管理当局的工作	30 - 268	8
一、就遵守联合国关于纳米比亚的各项决议与会员国 协商	30 - 43	8
二、与各专门机构及联合国系统内的其他组织协商	44 - 53	10
三、与非洲统一组织协商并参加它的会议	54 - 64	12
四、同联合国其他机构的合作	65 - 70	15
A. 同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况 特别委员会的合作	65 - 67	15
B. 同反对种族隔离特别委员会的合作	68 - 70	15
五、纳米比亚在各国际组织会议上的代表权	71 - 122	16
A. 联合国开发计划署理事会	78 - 83	18
B. 国际民主妇女联合会和几内亚妇女革命联盟 （一九七七年二月六日至九日，科纳克里）...	84	19

目 录 (续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
C. 联合国贸易和发展会议	85 - 90	19
D. 联合国水源会议 (一九七七年三月十四日 至二十五日, 马德普拉塔)	91 - 92	21
E. 联合国关于国家在条约方面的继承的会议 (一九七七年四月四日至五月六日, 维也 纳)	93 - 96	21
F. 世界卫生组织世界卫生大会第三十届会议 (一九七七年五月二日至二十日, 日内瓦) ..	97 - 98	22
G. 世界和平建设者大会 (一九七七年五月六 日至十一日, 华沙)	99 - 100	22
H. 第三次联合国海洋法会议第六期会议 (一 九七七年五月二十三日至七月八日, 纽约)	101 - 107	23
I. 第六十三届国际劳工大会 (一九七七年六 月一日至二十二日, 日内瓦)	108 - 112	24
J. 世界反对种族隔离行动大会 (一九七七年 八月二十二日至二十六日, 拉各斯)	113 - 116	25
K. 联合国沙漠化会议 (一九七七年八月二十 九日至九月九日, 内罗毕)	117 - 120	25
L. 第三次联合国地名标准化会议第七期会议 (一九七七年八月十七日至九月七日, 雅 典)	121 - 122	26
六、对在纳米比亚的外国经济利益采取的行动	123 - 141	27
七、对在纳米比亚的军事情况采取的行动	142 - 148	30

目 录 (续)

	段 次	页 次
八、对纳米比亚人的援助	149 - 182	33
A. 概论	149 - 156	33
B. 联合国纳米比亚基金	157 - 171	34
C. 纳米比亚研究所	172 - 175	37
D. 纳米比亚建国方案	176 - 182	38
九、联合国纳米比亚专员的工作	183 - 206	40
十、纳米比亚人民的代表参与理事会的工作	207 - 211	45
十一、揭发和谴责南非非法占领纳米比亚及其对纳 比亚人民的残酷镇压	212 - 223	45
十二、新闻的传播	224 - 264	48
十三、旅行和身分证件	265 - 268	55
第三编： 建议及所涉经费问题	269 - 283	57
一、建议	269 - 270	57
二、各项建议所涉行政和经费问题	271 - 283	69
第四编： 理事会的工作和决定	284 - 312	72
一、理事会的设立和工作的安排	284 - 312	72
A. 理事会的设立	284 - 287	72
B. 理事会的主席团和委员会	288 - 295	73
C. 联合国纳米比亚基金委员会	296 - 301	76
D. 其他委员会和工作组	302 - 307	77
E. 联合国纳米比亚专员办事处	308 - 309	78
F. 秘书处服务	310 - 312	78

目 录 (续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
二. 决议、决定、正式声明、公报和新闻稿	313. - 317	80
A. 决议	314	80
B. 决定	315	88
C. 正式声明	316	106
D. 公报和新闻稿	317	111

目 录(续)

第二卷

附 件

- 一、理事会的方案预算
- 二、理事会加拿大特派团的报告
- 三、理事会派往专门机构和联合国系统内总部设在欧洲的有关组织的特派团的报告
- 四、理事会出席一九七七年一月十七日至二十八日在日内瓦举行的联合国开发计划署理事会第二十三届会议的代表的报告
- 五、理事会出席一九七七年六月十三日至七月一日在日内瓦举行的联合国开发计划署理事会第二十四届会议的代表的报告
- 六、理事会出席一九七七年二月七日和八日及五月二日至七日在日内瓦举行的联合国贸易和发展会议发展中国家间合作委员会第一届会议的代表的报告
- 七、理事会出席一九七七年三月十四日至二十五日在马德普拉塔举行的联合国水源会议的代表团的报告
- 八、理事会出席一九七七年四月四日至五月六日在维也纳举行的联合国关于国家在条约方面的继承的会议的代表团的报告
- 九、理事会出席一九七七年五月二日至二十日在日内瓦举行的世界卫生组织第三十届世界卫生大会的代表团的报告
- 十、理事会出席一九七七年六月一日至二十二日在日内瓦举行的国际劳工组织第六十三届国际劳工大会的代表团的报告
- 十一、理事会出席一九七七年八月二十九日至九月九日在内罗毕举行的联合国沙漠化会议的代表团的报告
- 十二、就铀问题举行听询的特设委员会的报告
- 十三、联合国纳米比亚基金委员会的报告

送文函

纽约

联合国秘书长

库尔特·瓦尔德海姆先生阁下

一九七七年十月六日

谨按照大会第 2248(S-V)号决议第五节的规定，随函递送联合国纳米比亚理事会的第十一次报告。这份报告经理事会在一九七七年十月五日第二六十四次会议上通过，包括一九七六年十月二十一日至一九七七年十月五日期间的工作。

委员会力图执行大会给予理事会的任务，在审查期间，按照关于纳米比亚的大会和安全理事会决议，作为联合国的决策机关和纳米比亚独立前的合法管理当局，加紧进行了它的活动。

在这方面，理事会坚定地支持纳米比亚人民及其唯一的，真正的解放运动，西南非洲人民组织（西南非民组）为了在一个统一的纳米比亚达成自决，自由和国家独立而进行斗争。

根据第 2248(S-V)号决议的规定，谨请将这份报告作为大会第三十二届会议的文件散发。

顺致最崇高的敬意。

联合国纳米比亚理事会
主席

格温多林·科尼（签名）

联合国纳米比亚理事会的报告

第一卷

导 言

1. 大会在一九六六年十月二十七日通过了第 2145 (XXI) 号决议, 在该决议内大会结束了南非对纳米比亚的委任统治, 并把该地交由联合国直接负责, 次年, 大会在一九六七年五月十九日第 2248 (S-V) 号决议中设立了联合国西南非理事会¹ 并委托理事会负责管理该领土直到达成独立为止。

2. 鉴于南非拒绝撤出该领土, 理事会为执行其作为纳米比亚合法管理当局的任务, 自一九六七年以来已竭力动员国际社会对南非政府施加压力, 使其遵行联合国的决议。大会和安全理事会的决议都要求南非无条件从纳米比亚撤出一切军事和警察部队以及它的行政当局, 使纳米比亚人民能在一个统一的纳米比亚内实现自决, 自由和国家独立。

3. 理事会进一步同各国政府时常进行协商, 以便保证联合国关于纳米比亚的决议获得执行。理事会并继续努力, 使各会员国遵守国际法院一九七一年六月二十日的咨询意见。²

4. 按照一九七六年十二月二十日大会第 31/147 号决议, 理事会履行了联合国决策机关和纳米比亚合法管理当局两者的责任。

5. 一九七七年内, 理事会加强它的努力来支持纳米比亚人民在其唯一的、真正的解放运动, 西南非洲人民组织(西南非民组)的领导下获得自决、自由和国家独立。³

6. 为了继续理事会与各国政府进行协商的政策, 理事会的一个特派团前往加拿

¹ 大会在一九六八年六月十二日第 2372 (XXII) 号决议中决定此后西南非改称为纳米比亚。

² 《一九七一年国际法院汇报咨询意见, 南非不顾安全理事会第 276 (1970) 号决议, 继续留驻纳米比亚(西南非洲), 对于各国的法律后果。》, 英文本第 16 页。

³ 理事会各项活动的详细情形, 载见本报告正文。

大，与渥太华当局，就支持纳米比亚人民的行动进行协商。理事会另一特派团前往在欧洲的各专门机构和联合国系统内其他组织的总部讨论执行联合国关于纳米比亚的各项决议，包括传播新闻与援助纳米比亚人在内的问题。

7. 理事会为了进行其向纳米比亚内非法南非行政当局挑战的活动，于一九七七年九月七日发表了一项声明，以最强硬的词句谴责所报导的南非要把沃尔维斯湾作为南非开普省的一部分而加以管理的决定。这一行动是破坏纳米比亚领土完整与统一的单方面企图。理事会重申沃尔维斯湾是纳米比亚领土的构成部分的立场。

8. 理事会密切地注意并斥责南非使纳米比亚军事化的行径。在这方面，理事会发表了一项声明，坚决地谴责南非开采纳米比亚的铀矿资源，并推行其发展核武器能力的政策，以致对纳米比亚和南部非洲人民以及对国际和平与安全造成无法估计的后果。

9. 大会已谴责所有在南非非法管理下的纳米比亚进行业务的外国公司的非法活动。在这方面，理事会已采取第一项步骤，对于纳米比亚铀的开采和购买举行听询。

10. 理事会继续特别注意纳米比亚人民和他们的解放运动在物质援助方面的需要。理事会已授权联合国纳米比亚专员着手进行必需的活动来执行《纳米比亚建国方案》。

11. 一九七七年内，理事会在政府间组织，机关和会议中积极地代表了纳米比亚。理事会与给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会联合主办了一九七七年五月十六日至二十一日在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议。理事会，除其他会议外，参加了八月二十二日至二十六日在拉各斯举行的反对种族隔离世界行动会议和四月四日至五月六日在维也纳举行的关于国家在条约方面的继承的会议。

12. 审查期间，理事会的工作方案是以大会第 31/146 至 31/153 号决议以及大会和安全理事会以前的各项决议为准则的。

第一编

理事会作为联合国决策机构的工作

一、 大会

13. 大会于一九七六年十二月二十日第一〇五次会议通过了有关纳米比亚问题，包括联合国纳米比亚基金、西南非洲人民组织（西南非民组）的地位和纳米比亚解放运动的八项决议。理事会在提交大会第三十一届会议的年度报告⁴中所提出的建议都已在这些决议⁵内充分反映出来。

二、 安全理事会

14. 以往各年，联合国纳米比亚理事会的一名代表参加了安全理事会讨论纳米比亚问题的辩论。安全理事会就纳米比亚问题最近采取的行动是一九七六年一月三十日的第385(1976)号决议。在本报告所述期间，安全理事会没有审议纳米比亚问题。

15. 在本报告审查期间，联合国纳米比亚理事会参加了安全理事会关于南非问题的辩论。安全理事会在一九七七年三月二十一日至三十一日举行的第一

⁴ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第一卷，第273段。

⁵ 第31/146, 31/147, 31/148, 31/149, 31/150和31/151号决议（参看本报告第四编，I节）。

九八八至一九九二次、第一九九四次、第一九九六次、第一九九八次和第一九九九次会议审议了这个问题。 联合国纳米比亚理事会主席于一九七七年三月二十二日的安全理事会第一九八九次会议上发了言 (S/PV. 1989)。

16. 联合国纳米比亚理事会主席在安全理事会发言时促请注意南非在应负的两项根本责任方面违反了《联合国宪章》，即南非实行的种族隔离以及南非违抗结束南非对纳米比亚委任统治的大会一九六六年十月二十七日的第 2145 (XXII) 号决议。 纳米比亚理事会主席促请安全理事会考虑采取《宪章》第七章所列举的措施，以便迫使南非终止其对联合国权威和人类尊严的价值观念的双重挑战。 他强调：在南非推行种族隔离以及把它的殖民政策伸展到纳米比亚去的行动是继续威胁国际和平与安全，不能再予容忍。

17. 安全理事会没有就南非问题通过决议，这个问题仍在审议中。

三、支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议

(一九七七年五月十六日至二十一日, 马普托)

18. 大会在一九七六年十二月十七日的第 31/145 号决议中，请秘书长同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和联合国纳米比亚理事会合作，并同非洲统一组织 (非统组织) 协商，筹备在马普托举行支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议。 大会还请特别委员会和理事会就会议的结果向大会第三十二届会议提出报告⁶

⁶ 关于会议的报告参看 A/32/109/Rev. 1 — S/12344/Rev. 1.

19. 理事会对执行第 31/145 号决议起了积极的作用。 理事会和特别委员会决定将国际会议安排的协调任务交给一个筹备委员会，这个委员会由下列人员组成： 纳米比亚理事会指导委员会和特别委员会的主席团成员、莫桑比克政府的一名代表、非统组织的执行秘书或其代表以及西南非民组的一名代表 (A/AC. 109/PV. 1061 和 A/AC. 109/PV. 1063—A/AC. 131/PV. 246)。 筹备委员会设置一个工作小组，由阿尔及利亚、印度、墨西哥，罗马尼亚、赞比亚 (理事会的成员国) 挪威、特立尼达和多巴哥、坦桑尼亚联合共和国 (特别委员会的成员国) 和莫桑比克以及非统组织和西南非民组的代表组成，来研究和报告会议的规划和组织，并就这方面提出详细提案 (A/CONF. 82/PC/1)。 理事会和特别委员会联席会议核准了载在筹备委员会两个报告中的各项建议。

20. 会议于一九七七年五月十六日至二十一日在马普托举行，约有国家和组织的代表五百名参加。 其中有 92 名是联合国会员国的代表，三个代表联合国机构，即联合国纳米比亚理事会、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和反对种族隔离特别委员会。 与会者还有非统组织和南部非洲民族解放运动： 西南非民组、津巴布韦爱国阵线、南非非洲人国民大会和阿扎尼亚泛非主义者大会。

21. 向会议讲话的人士包括秘书长,莫桑比克总统萨莫拉·莫伊塞斯·马谢尔以及被邀出席会议的特别来宾,其中有牙买加总理迈克尔·曼利,大不列颠及北爱尔兰联合王国的卡拉登勋爵和瑞典的奥洛夫。西南非民组主席萨姆·努乔马也就纳米比亚的局势向会议发了言。

22. 马谢尔总统在向会议发言时强调说,南部非洲的战争是殖民主义和种族主义的直接后果。会议的目的应在找出迅速和有效的方法来结束纳米比亚和津巴布韦境内的殖民主义。他指出,可用两个方法来取得这个区域的和平与安定,不是在军事上打败殖民主义者,就是由他们完全接受人民完全独立的权利。

23. 马谢尔总统警告说,安全理事会五个西方理事国的那些倡议,如果促成该领土的分裂并把傀儡政权强加于该领土人民则其结果只会是延长冲突。他重申,南非政府必须只同西南非民组讨论转移权力的过程。

24. 牙买加总理曼利说,会议的宗旨应该是支持斗争,而不是发出如何进行斗争的指示。曼利先生指出,尽管南非进行炮制图尔恩哈勒会议这种阴谋,斗争继续在该领土进行。曼利先生强调,为达成真正独立而拟定的任何方式必须明白承认西南非民组作为纳米比亚人民的唯一和真正代表的合法性。

25. 瑞典的帕尔梅先生说,纳米比亚问题的根源就是南非的种族隔离政策,而这种政策的所以在纳米比亚持续存在,乃是继续非法占领一个享有国际地位的领土的结果。帕尔梅先生说,世界社会必需对一个完全不顾联合国的原则和宗旨的政权作出反应。

26. 西南非民组的努乔马先生说,在马普托举行的会议,显示了南部非洲的解放斗争向前推进,不可逆转。他对联合国为实现纳米比亚的解放而作出的努力,表示感谢。他说,卢萨卡联合国纳米比亚研究所的设立,具体显示了联合国援助纳米比亚人民进行解放斗争的特别责任。努乔马先生重申了西南非民组同南非间

任何谈判的条件，并说，在撤走南非军队以前，西南非民组是不能想象在纳米比亚进行什么自由选举的。

27. 会议在《支持津巴布韦和纳米比亚人民的马普托宣言》及其争取津巴布韦和纳米比亚解放的《行动纲领》⁷中庄严宣布：支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下，为了在统一的纳米比亚达成自决、自由和独立而进行的斗争。虽然某些西方国家对《宣言》和《纲领》的某些方面提出了保留意见，但马普托《宣言》和《行动纲领》以协商一致的方式予以通过。

28. 《宣言》认识到，纳米比亚人民许多年来艰苦奋斗，仍未能以和平方法达到上述目的，因而被迫采取了武装斗争的方式。它认为，纳米比亚武装斗争的扩展和国际社会的不断努力，已造成了通过谈判取得解决的积极条件。《宣言》认为，国际社会一切爱好和平的力量必须全力支持西南非民组，以保证纳米比亚人民在反抗殖民主义和种族主义势力的斗争中取得胜利。《宣言》还重申，理事会在纳米比亚取得独立以前有责任管理纳米比亚。

29. 《行动纲领》要求各国政府，联合国以及非政府组织对纳米比亚人民及其民族解放运动提供政治、道义、物质和财政支持。《行动纲领》还要求各国政府拒绝接受南非政权企图借以将其意志强加于纳米比亚人民的花招。以及遵从安全理事会和大会有关纳米比亚的决议。此外，《行动纲领》建议安全理事会按照联合国宪章第七章的规定，对南非实行强制性的武器禁运，作为确保南非遵从联合国关于纳米比亚的决议和决定的重要步骤。

⁷ 《马普托宣言》和《行动纲领》的全文，参看 A/32/109/Rev. 1-S/12344/Rev. 1，附件五。

第二编
理事会作为纳米比亚
合法的管理当局的工作

一. 就遵守联合国关于纳米比亚的各项决议
与会员国协商

30. 理事会自设立以来为履行大会委托它执行联合国关于纳米比亚的各项决议的任务已多次派遣特派团到非洲、亚洲、欧洲和拉丁美洲，与联合国会员国及其他机关协商，以便对南非增加压力，促其撤出纳米比亚；争取大家承认理事会是联合国设立的在纳米比亚独立之前管理纳米比亚的合法机构；请会员国捐款给联合国纳米比亚基金，来援助纳米比亚；以及争取各会员国遵守联合国关于纳米比亚的各项决议。此外，理事会的特派团还向大众传播关于南非非法占领纳米比亚，南非对纳米比亚人民发动战争行动及采取焦土政策和将种族隔离政策强加于纳米比亚等的新闻。理事会的特派团通常包括一个西南非民组的代表，他的作用在理事会的工作中越来越重要。

31. 按照理事会的工作方案并根据大会一九六七年五月十九日第2248(S-V)号决议所载它的任务及以后有关纳米比亚的各项决议特别是一九七六年十二月二十日的第31/147号决议，理事会在一九七七年二月十六日第二四五次会议上，根据其第一常设委员会的建议，决定接受加拿大政府的邀请，派遣一个特派团到渥太华，以便与加拿大政府的官员进行协商。

32. 特派团由博茨瓦纳和印度（团长）的代表组成，于一九七七年三月九日至十二日访问了加拿大。⁸

33. 特派团的目的是与加拿大政府讨论执行联合国关于纳米比亚的各项决议的途径和方法，以及加拿大那些与非法南非占领政权勾结、私自开发纳米比亚自然

⁸ 特派团的报告，参看本报告附件二。

资源的公司的私人投资问题。 特派团也要设法使加拿大的民众知道南非非法占领纳米比亚给纳米比亚人民带来的苦难。 此外，特派团也希望与加拿大当局讨论对南非采取强制性的武器禁运问题，这个问题将向安全理事会提出，加拿大是安全理事会的理事国。

34. 再者，特派团也要探讨加拿大增加对联合国纳米比亚基金和纳米比亚研究所捐助的可能性。

35. 在渥太华访问时，特派团曾由加拿大总理皮埃尔·埃利奥特·特鲁多接见，并曾与外交部长唐纳德·杰米森先生及外交部、财政和工业部、贸易和商业部以及加拿大国际开发署的高级官员进行了实质性讨论。 特派团又与国会议员，国防和外交事务常务委员会委员迈克尔·普鲁多姆先生及其他国会议员进行会谈。

36. 特派团与加拿大国际开发署详细商谈对纳米比亚人的人道援助。 特派团还曾在渥太华蒙特利尔和多伦多与加拿大各非政府组织进行协商。

37. 特派团同政府官员进行了实质性会谈，之后同总理进行了友好会面，同外交部长进行了非常有用的讨论。

38. 双方回顾了纳米比亚最近发生的事件，特别是在温得和克特恩哈里召开的所谓的制宪会议，比勒陀利亚政权当局在领土内加紧进行的镇压性措施，增加南非在纳米比亚的驻军，在纳米比亚同安哥拉接壤地区建立安全地区，以及南非不顾联合国大会和安全理事会的一再呼吁，继续拒绝撤出该领土。

39. 加拿大政府重申支持纳米比亚是联合国的直接责任这一立场，并重申不承认南非对纳米比亚有任何形式的权力，也不承认其法律后果。

40. 加拿大政府再次警告加拿大公司在纳米比亚投资，如有风险，自己负责，加拿大政府既不准许也不保护。

41. 由于特派团访问的结果，加拿大政府声明，它将细心考虑安全理事会就纳米比亚问题执行强制性武器禁运和经济制裁的任何建议。在这方面，特派团表示关切南非非法占领部队在纳米比亚军事集结的危险。

42. 特派团代表理事会感谢加拿大政府以前捐款100,000⁹加元给联合国纳米比亚研究所。特派团同加拿大政府讨论了进一步援助该研究所和联合国纳米比亚基金的可能性，后来同加拿大国际开发署又更详细地讨论到这个问题。

43. 由于特派团访问的结果，加拿大政府又捐了100,000加元给联合国纳米比亚基金，供纳米比亚研究所之用。

二. 与各专门机构及联合国系统内的其他组织协商

44. 理事会在1977年4月8日举行的第二五一次会议上决定派遣一个特派团前往一些总部设在欧洲的专门机构和联合国系统内其他组织。

45. 特派团由南斯拉夫（团长）、澳大利亚、芬兰、印度、塞内加尔（与联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）协商时担任团长）和赞比亚的代表组成，并由一个西南非民组的代表陪同。

⁹ 一加元约等于0.93美元。

46. 特派团访问了十一个机构和组织：国际劳工组织（劳工组织）、联合国粮食及农业组织（粮农组织）、教科文组织、世界卫生组织（卫生组织）、国际电信联盟（电信联盟）、政府间海事协商组织（海协组织）、国际原子能机构（原子能机构）、关税及贸易总协定（总协定）、联合国贸易和发展会议（贸发会议）、联合国工业发展组织（工发组织）和联合国难民事务高级专员办事处（难民事务高级专员办事处）。¹⁰

47. 特派团的主要目的是反映理事会为纳米比亚而进行的活动政治动向；争取向纳米比亚人提供援助，特别是在大会一九七六年十二月二十日第31/153号决议概略提出的《纳米比亚建国方案》的范围内，提供援助；同时设法使各有关组织寻找方法参与汇编有关纳米比亚的可靠统计资料和传播有关纳米比亚的新闻，并寻求各组织能够向纳米比亚研究所提供援助的具体而实际的方法。

48. 在与各组织进行讨论时，特派团特别促请注意纳米比亚目前的政治局势。它着重指出纳米比亚解放斗争已进入一个关键性的阶段。南非已加强其对纳米比亚人民的残酷镇压，并炮制新策略以欺骗国际社会和使纳米比亚人民永受征服。它召开了特恩哈里会议，企图在该领土内炮制一个傀儡政权，妄图打着所谓独立的纳米比亚的幌子，继续掠夺该领土的资源。

49. 特派团最强烈地强调：各政府、联合国系统，包括所有专门机构，和世界舆论需要对那些花招保持警惕，并拒绝和这种傀儡政权和不合法地扬言代表纳米比亚的南非，作任何直接或间接的来往。

50. 特派团强调联合国的明确立场，即在纳米比亚获得国家独立之前，纳米比亚理事会是纳米比亚的合法管理机构，联合国承认西南非民组是纳米比亚人民的唯一真正代表。在这方面，特派团提出纳米比亚理事会充分参与一切有关组织的事务审议的问题。大多数的组织愿意接受该项提议，并且就理事会可以申请为各有关组织的理事会完全成员的办法，提出了建议。但是特派团注意到南非仍然在总协定和原子能机构非法代表纳米比亚。

¹⁰ 特派团的报告，参看本报告附件三。并请参看下面第317段。

51. 特派团发觉大多数的组织都很合作，并且愿意在理事会作为纳米比亚的合法管理机构执行任务上，提供协助。它们愿意在各自的职权范围内，以向理事会提供国家发展概要蓝图，参加《纳米比亚建国方案》的工作，并且同意与理事会合作来汇编真正的统计数字，不靠南非资料来源提供的资料。它们也同意在未来的工作方案中，重视联合国有关纳米比亚的各项决议。

52. 由于特派团访问的结果：

(a) 卫生组织和粮农组织都同意与西南非民组紧急协商，拟订配合加紧的解放斗争的应急援助方案；

(b) 电信联盟同意设法训练纳米比亚人广播和管理。一个代表纳米比亚人民看法的无线电广播节目是理事会可以探讨的一个可能办法；

(c) 如果理事会决定颁布一项海事法令，将它在海事方面的权力，和任何方若在海事上援助非法的南非政权，和与它勾结均为非法几点编纂成为法律，海协组织准备充分予以协助；

(d) 特派团建议理事会和各国政府在总协定的范围内，采取行动，阻止南非非法享受贸易协定的利益，掠夺纳米比亚的自然资源；

(e) 贸发会议同意协助理事会，设法将纳米比亚的贸易统计数字与南非的分开，以便查出非法和不道德地协助南非掠夺纳米比亚资源的那些公司，并且采取措施对它们提出控诉；

(f) 工发组织愿意为纳米比亚拟订一项工业发展援助方案；

(g) 难民事务高级专员办事处同意尽可能加紧努力，在它的职权范围内，训练更多的纳米比亚人。

53. 一九七七年五月十一日，第二五四次会议上，理事会核准了特派团的报告和其中所载建议，包括申请加入各专门机构理事机构和联合国系统内其他组织为正式成员的建议。

三、与非洲统一组织协商并参加它的会议

54. 一九七〇年十二月九日大会第2678(XXV)号决议，除其他事项外，请

理事会与非统组织进行协商；理事会根据该决议出席了非统组织、解放非洲协调委员会和非统组织国家元首和政府首脑会议的会议。

A. 非统组织解放非洲协调委员会第二十八届会议

(一九七七年一月二十九日至二月五日，卢萨卡)

55. 一九七七年二月一日当时的理事会主席邓斯坦·卡马纳先生出席了在卢萨卡召开的非统组织解放非洲协调委员会第二十八届会议。西南非民组驻联合国代表西奥·本·古里拉布陪同他出席了会议。

56. 会议由赞比亚总统肯尼思·卡翁达主持开幕式，他在讲话中重申非洲国家解放南部非洲人民的决心。关于纳米比亚，卡翁达总统提醒与会各方说，联合国和非统组织承认西南非民组是纳米比亚人民唯一真正的合法代表，南非蛮横不肯妥协，非洲对它的回答必须立足于西南非民组为争取一个独立的纳米比亚进行武装斗争的基础上，独立的纳米比亚将显示一个主权国的所有民族团结成一个统一的国家。他强调非洲国家坚决拒绝任何想把纳米比亚分成好几个“班图斯坦”的阴谋诡计以及任何在纳米比亚政府里安置傀儡官员的企图。

57. 理事会主席讲了话，他审查了理事会作为纳米比亚的合法管理当局的种种活动。他也摘要说明了大会第三十一届会议的决定和一九七六年理事会所提出的倡议。关于南非企图通过特恩哈里会谈歪曲纳米比亚人民的利益，他指出联合国和非统组织协调委员会针对南非的阴谋也许可以考虑采取的一些行动。他讲话的要点后被并入非统组织协调委员会提交非统组织部长理事会的报告中。

B. 非统组织国家元首和政府首脑第十四届常会和

非统组织部长理事会第二十九届常会

(一九七七年六月二十三日至七月五日，利伯维尔)

58. 理事会主席格温多林·科尼女士出席了一九七七年六月二十三日至七月五日在利伯维尔召开的国家元首和政府首脑会议，联合国纳米比亚专员马尔蒂·阿提萨里出席了也是在利伯维尔召开的部长理事会会议。

59. 部长理事会通过了一项关于纳米比亚局势的决议 (CM/Res. 551 (XXIX)) 后由国家元首和政府首脑会议核可，其中部长理事会决定对西南非民组增加外交、物质和财政援助，使它能够更加紧武装斗争，早日将纳米比亚从南非非法的占领下解放出来。它也建议尽快召开联合国大会特别会议，讨论纳米比亚一触即发的危险局势，这种局势威胁到非洲大陆的和平与安全。部长理事会重申联合国、不结盟运动和联合国纳米比亚理事会的决定，即联合国纳米比亚理事会是纳米比亚领土唯一合法管理机构，并且谴责设法建立不是纳米比亚理事会设立的任何其他机构的任何企图。

60. 部长理事会又重申为引导纳米比亚达到真正独立而商定的任何协议都必须基于下列先决条件：(a) 撤去南非的一切军事和准军事部队以便可以建立正常的政治空气；(b) 无条件释放所有政治犯并准许所有流亡在外的纳米比亚人返回本国；(c) 领土内任何过渡时期权力“都属于联合国纳米比亚理事会”；(d) 领土以其现有疆界，包括沃尔维斯湾在内取得独立。

61. 理事会主席在会议上有机会与西南非民组主席萨姆·努乔马和出席会议的其他非洲政治家进行讨论。

62. 联合国纳米比亚专员向部长理事会政治委员会致词，指出了联合国纳米比亚理事会和非统组织合作支持西南非民组和纳米比亚人民的实际可行方面。

63. 部长理事会第二十九届常会的结果，明白地表示，非统组织坚决支持纳米比亚人民自决和国家独立的正义事业。

64. 国家元首和政府首脑会议以核可部长理事会的决议，重申它支持南部非洲人民在他们的解放运动的领导下，为消除种族主义和殖民主义在非洲大陆的最后堡垒而斗争。

四. 同联合国其他机构的合作

A. 同给予殖民地国家和人民独立宣言 执行情况特别委员会的合作

65. 纳米比亚理事会象往年一样参加了特别委员会对纳米比亚问题的审议。一九七七年二月二十五日，理事会主席在特别委员会第一〇六二次会议上宣布开始对这个问题的讨论。在同一次会议上，以观察员身分参加会议的西南非洲人民组织西南非民组副主席米沙克·穆荣戈向委员会发了言。

66. 理事会主席在他的发言中强调理事会和特别委员会一向保持密切的联系，并将继续保持这种联系，直到纳米比亚取得最后解放。理事会主席谴责南非对纳米比亚搞阴谋，企图使它对纳米比亚的种族主义和殖民主义剥削永久存在，他并说南非使纳米比亚军事化，等于暴露了它的真正意图。

67. 此外，理事会还和特别委员会密切合作，共同主持于一九七七年五月十六日至二十一日在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议（参看上面第18至第29段）。

B. 同反对种族隔离特别委员会的合作

68. 理事会参加了反对种族隔离特别委员会于一九七七年三月二十一日为纪念消灭种族歧视的国际日而举行的会议。

69. 理事会代理主席在发言中提到国际社会越来越认识到需要有效地执行联合国反对种族隔离制度——比勒陀利亚政权所施行的可恶制度——的各项决议。他并说，南非非法占领纳米比亚是为了推行它的种族主义和殖民主义政策，以达成其奴役南部非洲人民和掠夺其自然资源的目的。

70. 此外，理事会还参加了一九七七年八月二十二日至二十六日在拉各斯举行的世界反对种族隔离行动大会（参看下面第113至第116段）。

五. 纳米比亚在各国际组织会议的代表权

71. 大会一九六七年五月十九日第2248(S-V)号决议和国际法院一九七一年六月二十一日的咨询意见规定纳米比亚理事会是该领土合法的管理当局。¹¹ 因此理事会在本报告审查期间继续代表纳米比亚出席各国际组织的会议，并继续尽可能地保障纳米比亚人的权益。

72. 理事会由于积极参加许多机构、组织和会议的工作，已逐渐获得更普遍的国际承认。

73. 大会第3111(XXVIII)号、第3295(XXIX)号、第3399(XXX)号和第31/149号决议强调理事会参加联合国系统内各机构和各组织工作的重要性。第31/149号决议特别请所有专门机构考虑给予理事会以正式成员资格，使它能够以纳米比亚管理当局的资格参与这些机构、组织和会议的工作。

74. 理事会在本报告审查期间派遣特派团到各专门机构时曾提出理事会参加所有机构的工作问题，并获得关于如何申请加入各有关机构理事机构为正式成员的资料。

75. 理事会目前在联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）和世界卫生组织（卫生组织）取得准成员地位，在世界气象组织（气象组织）取得观察员地位。

¹¹ 《一九七一年国际法院汇报，咨询意见，南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留在纳米比亚（西南非洲）对各国所引起的法律后果》，英文本第16页。

76. 一九七七年，理事会以正式成员的资格参加了许多联合国会议。除了马普托会议（参看上面第18至第29段）以外，理事会以正式成员的资格参加的其他会议载见下面第77段。

77. 在本报告审查期间，理事会曾代表纳米比亚参加下列各专门机构和联合国系统内其他组织的会议，以及联合国主持的国际会议和其他国际会议：

- (a) 联合国开发计划署（开发计划署）理事会第二十三届和第二十四届会议；
- (b) 国际民主妇女联合会和几内亚妇女革命联盟；
- (c) 联合国贸易和发展会议（贸发会议）发展中国家间经济合作委员会和贸易和发展理事会第十七届会议；
- (d) 联合国水源会议；
- (e) 关于国家在条约方面的继承的会议（以正式成员的资格参加）；
- (f) 卫生组织第十三届世界卫生大会；
- (g) 世界和平建设者大会；
- (h) 第三次联合国海洋法会议第六期会议（以正式成员的资格参加）；
- (i) 国际劳工组织（劳工组织）第六十三届国际劳工大会；
- (j) 世界反对种族隔离行动大会（以正式成员的资格参加）；
- (k) 联合国沙漠化问题会议（以正式成员的资格参加）；
- (l) 第三次联合国地名标准化会议第七届会议。

A. 联合国开发计划署理事会

78. 理事会和开发计划署已有相当时间的密切工作关系。开发计划署理事会于一九七六年六月和七月在日内瓦举行第二十二届会议批准将纳米比亚一九七七—一九八一年期间的指示性规划数字订为 475 万美元。

第二十三届会议（一九七七年一月十七日至二十八日，日内瓦）

79. 开发计划署署长在一九七六年十二月十五日的一封信里邀请纳米比亚理事会参加开发计划署理事会第二十三届会议。土耳其代表代表纳米比亚理事会参加了该届会议。

80. 纳米比亚理事会代表在开发计划署理事会于一月二十七日举行的第五五八次会议上发了言。他强调理事会作为纳米比亚合法当局的作用，要为纳米比亚争取更多的援助，开发计划署不应该将纳米比亚研究所当作向纳米比亚人提供援助的唯一渠道。此外，理事会代表还同开发计划署助理署长就向纳米比亚人提供援助的问题举行了会谈。

81. 理事会代表在他向理事会提出的报告（参看本报告附件四）中建议，理事会应当多注意它同联合国系统内各专门机构和其他组织的关系。理事会代表认为，有些机构没有对纳米比亚人提供足够的援助，理事会可能需要作出更大的努力，增加援助纳米比亚人的计划项目。

第二十四届会议（一九七七年六月十三日至七月一日，日内瓦）

82. 理事会一九七七年六月三日第二五五次会议决定派代表参加开发计划署

理事会第二十四届会议。 理事会委派罗马尼亚代表代表它参加开发计划署理事会的会议。

83. 理事会代表在各与会国间获得了观察员的地位，他曾在六月十四日向开发计划署理事会发了言。 他强调迫切需要向纳米比亚人提供援助，并提请开发计划署理事会注意大会第 31/153 号决议，其中决定在联合国系统内发动一项《纳米比亚建国方案》，时间包括目前的独立斗争阶段和纳米比亚独立后的起初几年。理事会代表提醒开发计划署理事会，理事会作为纳米比亚的合法管理当局，应当是开发计划署向纳米比亚人民提供援助的中间机构。

B. 国际民主妇女联合会和几内亚妇女革命联盟
(一九七七年二月六日至九日，科纳克里)

84. 理事会应邀参加国际民主妇女联合会和几内亚妇女革命联盟主办的讨论会。 理事会代理主席在同给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席进行协商后，授权代表特别委员会参加讨论会的塞拉利昂常驻联合国代表兼任理事会代表。

C. 联合国贸易和发展会议

1. 发展中国家间经济合作委员会(一九七七年二月七日至八日和五月二日至七日，日内瓦)

85. 理事会代理主席在同理事会成员进行协商后委派布隆迪代表代表理事会参加贸发会议发展中国家间技术合作委员会第一届第一期会议。

86. 理事会代表在发言时提请委员会成员注意纳米比亚的局势。

87. 理事会在四月一日第二五〇次会议上决定派遣一个代表团参加五月二日

至七日在日内瓦举行的贸发会议发展中国家间经济合作委员会第一届第二期会议。布隆迪代表再度被委派代表理事会参加会议。

88. 理事会代表在委员会的会议上发言（参看本报告附件六），欢迎贸发会议设立了这个委员会。他建议贸发会议在研究发展中国家间的贸易时应审查纳米比亚的贸易统计资料以阻止南非掠夺纳米比亚的产品，使纳米比亚在独立后可能因为同其他发展中国家进行合作而获益。

2. 贸发会议贸易和发展理事会第十七届会议（八月二十三日至九月二日，日内瓦）

89. 理事会在一九七七年八月五日第二六〇次会议上决定派遣一个代表团参加贸发会议贸易和发展理事会第十七届会议。理事会委派塞内加尔代表代表它参加贸易和发展理事会会议。

90. 理事会代表于九月一日向贸易和发展理事会发了言。理事会代表强调指出殖民主义者开采纳米比亚资源所造成的问题，并简略地说明了理事会为了同这些问题作斗争而采取的行动。他表示希望贸发会议继续同理事会在这方面进行合作。

D. 联合国水源会议

(一九七七年三月十四日至二十五日，马德普拉塔)

91. 一九七七年二月十六日理事会在第二四五次会议上决定接受邀请参加联合国水源会议。被授与观察员地位的理事会代表团由埃及和土耳其两国的代表组成。

92. 理事会代表团于三月二十一日在会议上发言(参看本报告附件七)。代表团做到使该会议的一项决议(E/C. 7/L. 58, 附件, 第十号决议), 具体地提到纳米比亚, 在该项决议中, 谴责了统治国家在其殖民主义控制下的领土的水源所采取的政策和行动。

E. 联合国关于国家在条约方面的继承的会议

(一九七七年四月四日至五月六日，维也纳)

93. 一九七七年四月一日理事会在第二五〇次会议上决定接受邀请, 参加联合国关于国家在条约方面的继承的会议。理事会同时决定在该会议要取得正式成员的资格。理事会代表团由阿尔及利亚、埃及、圭亚那的代表以及西南非人民组织的一名代表组成。

94. 该会议第三次全体会议讨论了理事会代表团的地位问题。该会议决定: 会议将作出安排, 以保证理事会积极参加会议工作。在该会议第四次全体会议上, 进一步决定理事会代表团有权提出提案和修正案。

95. 理事会代表团积极地参加了会议的工作, 主要是在全体委员会内进行讨论国际法委员会提出的条文草案。理事会代表在四月七日、十九日、二十日和二十七日向该会议发言(参看本报告附件八)。理事会代表团提出了一份列入公约

草案前言部分的提案。理事会的提案特别提到第2145(XXI)号决议，根据该项决议，大会停止南非对西南非（纳米比亚）的委任统治，并对该领土承担直接责任，一直到该领土独立为止。

96. 理事会的提案将在一九七八年该会议重新召开会议时审议。但理事会还是需要保证其代表团仍然享有参加未来会议工作的权利，不受任何阻碍。

F. 世界卫生组织世界卫生大会第三十届会议

(一九七七年五月二日至二十日，日内瓦)

97. 一九七七年四月一日理事会在第二五〇次会议上决定参加卫生组织世界卫生大会第三十届会议。指派了布隆迪代表以理事会的名义出席该大会。西南非民组代表阿马瑟拉博士陪同理事会代表出席会议。

98. 理事会代表在五月十日大会第八次会议上发了言（参看本报告附件九），他告诉大会理事会的各项活动，并要求大会根据大会第31/149号决议的规定，重新审议理事会目前的地位，将其从准成员的地位改变为正式成员的资格。

G. 世界和平建设者大会

(一九七七年五月六日至十一日，华沙)

99. 一九七七年四月一日理事会在第二五〇次会议上决定派遣以理事会主席为首的代表团出席世界和平建设者大会。

100. 由于理事会主席须为支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议忙碌，所以委派了埃及驻波兰大使代表理事会出席该大会。

H. 第三次联合国海洋法会议第六期会议

(一九七七年五月二十三日至七月八日，纽约)

101. 一九七七年四月一日理事会在第二五〇次会议上决定接受邀请参加第三次联合国海洋法会议第六期会议。

102. 理事会代表团由印度(理事会代理主席)、阿尔及利亚和墨西哥(两位理事会副主席)，土耳其代表(以海洋法工作小组主席身分)和西南非民组代表组成。

103. 鉴于这项问题的重要性，理事会在五月十一日第二五四次会议中，决定成立一个工作小组，拟定理事会对海洋法问题的立场。理事会同时决定以参加会员正式成员的资格参加海洋法会议。

104. 海洋法会议第一次全体会议决定赋与纳米比亚理事会以正式成员的资格，理事会就以此资格参加海洋法会议全体会议和各委员会的工作。

105. 一九七七年六月二十二日理事会第二五七次会议通过了工作小组的报告，其中就理事会在海洋法会议的立场提出各项建议。

106. 理事会在上述会议通过的一项决议(参看下面第314段)中，决定指示其出席海洋法会议的代表团除其他事项以外，与七十七国集团、非洲国家集团和沿海国集团密切协商合作，并广为宣布一项事实，就是南非对纳米比亚所颁布的一切所谓的立法，尤其是关于纳米比亚的领水、捕渔权、经济区和大陆架的立法，均属无效。

107. 在海洋法会议期间，理事会出席海洋法会议代表团在一项作为新闻稿发布的声明中，宣布了它的立场。

I. 第六十三届国际劳工大会

(一九七七年六月一日至二十二日，日内瓦)

108. 一九七七年六月三日理事会在第二五五次会议上决定接受邀请,参加劳工组织第六十三届国际劳工大会。理事会同时决定取得劳工组织正式成员的资格。

109. 理事会代表团由巴基斯坦代表(代表团团长)和墨西哥代表组成。理事会代表团向劳工组织工作人员提出关于理事会成为劳工组织成员的要求(参看本报告附件十)。

110. 六月二十日,代表团与劳工组织法律顾问会谈;劳工组织国际组织事务顾问和助理法律顾问当时亦在场。劳工组织工作人员解释了两种接纳一个国家入会的方法:

(a) 一个联合国原来的会员国或被接纳加入联合国的国家,可以通知劳工组织总干事,表示愿意正式接受劳工组织组织法规定的义务而成为会员。

(b) 经由劳工组织大会出席会议代表三分之二以上的表决同意,其中包括出席并参加投票的各国政府代表三分之二以上的同意,即可接纳入会。在新会员向劳工组织总干事提出正式申请,并正式同意接受劳工组织的宪章的义务后,此种入会就生效。

111. 理事会代表团认为在大会第六十三届会议期间时间不足,决定不向劳工组织提出入会的正式申请。不过,代表团认为不管有什么法律上的和技术上的困难,如果理事会从一开始就参加下一届一九七八年的大会,理事会能取得必要的三分之二的多数,成为劳工组织的正式成员。关于这一点,理事会代表团建议:理事会应尽快提出申请书,要求加入劳工组织为正式成员。

112. 一九七七年九月七日,第二六三次会议上,理事会核准了它的代表团的报告和其中所载的建议。

J. 世界反对种族隔离行动大会

(一九七七年八月二十二日至二十六日，拉各斯)

113. 一九七七年七月二十二日理事会在第二五九次会议上决定出席世界反对种族隔离行动大会。

114. 在会议中被赋与正式会员地位的理事会代表团由理事会主席和罗马尼亚、塞内加尔、土耳其及赞比亚等国代表以及一位西南非民组代表组成。理事会主席被任命为会议主席团和起草委员会的成员。

115. 理事会主席在大会的发言中，回顾了理事会曾积极参加安全理事会谴责南非非法占领纳米比亚、执行种族隔离和班图斯坦化政策以及攻击非洲独立国家等行径。理事会主席说，联合国已经有了必要的政治工具，足以坚定地、有效地执行一项战略，以根除众所咀咒的种族隔离。

116. 理事会主席在八月二十六日纳米比亚日还对大会发了言。

K. 联合国沙漠化会议

(一九七七年八月二十九日至九月九日，内罗毕)

117. 七月二十二日，理事会在第二五九次会议上决定参加联合国沙漠化会议。

118. 在会议中被赋予正式成员资格的理事会代表团由哥伦比亚代表（代表团团长）和澳大利亚代表组成，并有西南非民组的一位代表陪同出席。

119. 代表团团长在九月一日向该会议全体会议发了言（参看本报告附件十一）。在发言中，她简单地阐述了理事会作为纳米比亚行政当局所负的责任，并对纳米比亚的地理特征提出了一般性的汇报，又特别提到与沙漠化问题有关的食水不足所造成的各种问题。

120. 代表团成功地促使该会议通过了一项有关纳米比亚的具体决议。 这项决议谴责了南非继续非法占领纳米比亚，并认识到除非南非结束对领土的非法占领，纳米比亚获得独立；否则要适当地执行沙漠化会议的行动计划以对抗沙漠化是不可能的。

L. 第三次联合国地名标准化会议第七期会议

(八月十七日至九月七日，雅典)

121. 八月五日理事会在第二六〇次会议上决定派遣代表团参加第三次联合国地名标准化会议第七期会议。

122. 土耳其代表受命代表理事会出席该会议。 理事会指示其代表提请会议注意一项事实，即全世界许多机构并不使用“纳米比亚”这个名称，而继续称这片领土为西南非。 理事会代表在会议上的发言中，敦请所有与会代表通知其本国的制图部门，“纳米比亚”是这片领土的正确名称。 理事会代表的建议载入了《会议》核准的报告(E/CONF. 69/4, 第4段)。

六、对在纳米比亚的外国经济利益采取的行动

A. 理事会的立场

123. 在纳米比亚经营的外国经济利益妨碍把非法的南非政权撤出该领土，这个问题仍然是理事会严重关切的问题。理事会的特派团已向各国政府和各专门机构以及审查期间内理事会出席的所有国际会议，提出了这个问题。

124. 理事会一再宣布，纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民与生俱来的权利，并颁布了《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》。外国经济利益在镇压的南非种族主义当局的保护下，违反《联合国宪章》各项原则及安全理事会和大会各项决议，对这些资源进行开采，这是非法的行为，是在帮助维持非法的占领政权。外国经济利益与南非非法当局狼狈为奸，肆无忌惮地掠夺资源，使领土的自然资源迅速耗尽，这对独立的纳米比亚的主权完整和繁荣构成了严重威胁。理事会进一步宣布，必须有系统地揭发外国经济利益在纳米比亚从事的活动，充分暴露它们危害纳米比亚人民的行径，使其受到国际社会严密的检查和谴责。

125. 大会和安全理事会的许多决议要求各国不要同声称代表纳米比亚行事的南非打交道，并请所有国家特别不同南非建立任何有关纳米比亚的经济关系。

126. 大会在第3031(XXVII)号决议中请理事会审查这个问题，并寻求有效方法，在适当的时候管制在纳米比亚的外国经济利益的活动。因此，在纳米比亚经营的外国经济利益的问题订入了理事会一九七三年的工作方案。理事会把这个问题分配给第二常设委员会。

127. 一九七六年，大会依照理事会的建议在第31/146号决议中重申在纳米比亚经营业务的公司的活动是非法的，并要求它们停止剥削该领土的人力和自然资源。

B. 铀矿问题的听询

128. 大会在第31/148号决议中除别的外，授权理事会就纳米比亚铀矿的开采和购买举行听询和继续设法获取情报，并就这件事向大会第三十二届会议提出报告。

129. 在审查期间内，理事会审议了举行关于纳米比亚铀矿的开采、销售和加工的听询问题。

130. 在一九七七年八月五日的第二六〇次会议上，理事会决定设立铀矿问题听询特设委员会，拟订听询准则。联合国纳米比亚专员编写的载有就铀矿问题举行听询的初步建议的工作文件经提交理事会，协助理事会进行工作。

131. 在一九七七年九月七日第二六三次会议上，理事会核可了特设委员会报告（参看本报告附件十二），决定把该项目作为紧急事项，加以审议并立即进行听询的筹备工作，以保证于一九七八年年初在联合国总部举行听询。

132. 听询的目的是：

(a) 劝阻各国和它们的国民不要非法开采纳米比亚的铀矿，这种行动是违反《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》的各项规定的；

(b) 编制有关纳米比亚铀矿的技术资料，包括关于铀矿开采和加工的资料；

(c) 评价纳米比亚人民由于纳米比亚铀矿资源被非法开采和耗尽的结果所遭受的财政和经济损失，记住独立的纳米比亚的任何未来政府将有理由向一九六六年以来非法开采纳米比亚自然资源的公司或个人要求赔偿；

(d) 调查铀矿的非法开采对纳米比亚人民和环境的影响；

(e) 审查外国利益在非法开采和出口纳米比亚铀矿方面的作用和职务，并查明牵涉的公司和国家；

(f) 搜集关于纳米比亚铀矿与南非生产核武器之间的关系的情报；

(g) 调查在纳米比亚铀矿开采方面的外国投资对南非非法占领纳米比亚国际领土的影响。

133. 被邀 作证的各种证人将包括：联合国的专家；各专门机构的专家；从事开采纳米比亚铀矿的公司代表；其他有关组织的代表；以及个别专家。

C. 《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》

134. 在审查期间，理事会仍然积极实施《法令》的各项规定。

1. 同各国政府协商

135. 理事会的特派团继续同各国政府讨论执行这项《法令》的问题。委内瑞拉政府在同理事会特派团协商后，于一九七六年十月二十九日把《法令》全文刊登在政府公报上。

2. 同各专门机构和其他组织协商

136. 一九七七年四月，理事会派往总部设在欧洲的各专门机构和其他组织的特派团同关税及贸易总协定（总协定）、国际原子能机构（原子能机构）、政府间海事协商组织（海事组织）及贸发会议等组织讨论了执行这项《法令》的问题（参看本报告附件三）。

3. 《法令》的执行情况

137. 一九七六年，联合国纳米比亚专员办事处就下列事项进行了研究：确定纳米比亚港口同外间世界（包括沿途停靠港和货物目的港）之间的贸易航线；确定保险公司的介入情况；提供罗星铀矿和里约廷托锌矿有限公司订立合同所涉政治、经济和战略问题的初步分析。

138. 这项研究包括收集和分析关于罗星铀矿目前矿石开采、加工筹资和销售的资料；调查和查明罗星矿石的主要购买者；和各有关会员国政府的政策。专员办事处也要核实联合王国和欧洲的私人、工会和组织同在纳米比亚的铀矿工程和其他具有战略性的工程的关系。

139. 取得的这些资料在今后对《法令》违犯者起诉时将有用处。

140. 在审查的期间，专员办事处进一步研究了执行《法令》的可能性。若干国家的当地律师，将在专员办事处的监督下，进行深入的法律研究，这些律师将参加当地法庭提起的任何诉讼。研究将集中于各地法规的技术条件，可能必须解决的特定法律问题，以及有关的程序问题。当地律师不但会提供必要的意见，而且还有机会在进行实际审讯前，具体地熟悉这项《法令》和外国开采纳米比亚资源的背景。

141. 这些研究预计不会在一九七七年完成，在一九七八年将需足够的经费，以便利这些研究的完成。

七. 对在纳米比亚的军事情况采取的行动

142. 可获得的各方情报都证实南非继续增派驻在纳米比亚的军队（一九七六年增至50,000人），而且它扩大了军事基地网，以便维持它对纳米比亚的非法控制，镇压解放斗争。

143. 最近的报道也证实南非正极力推行发展核武器的方案，希望这种武器将成为对争取自由和独立的纳米比亚人民和南非人民以及非洲独立国家的威慑力量。为此目的南非已在纳米比亚的卡拉哈里沙漠建立核试验设施。南非获得核武器将构成对国际和平与安全的严重威胁。

144. 一九七七年九月七日，理事会发表了一项声明，强烈谴责南非的核冒险主义，并呼吁所有国家劝促南非拆除在卡拉哈里沙漠的核试验设施（参看下面第316段）。

145. 安全理事会和大会各项有关决议强烈谴责了南非在纳米比亚的军事集结以及南非对非洲独立国家的威胁和侵略行为。但是，南非在某些西方国家的支持下，继续公然违抗联合国，坚持对纳米比亚的非法占领。

146. 南非对安哥拉人民共和国进行了侵略行为，积极勾结安哥拉的反对方子，

干涉安哥拉的内政。 这些侵略行动都是从南非非法占领的纳米比亚领土进行的。

147 考虑到南非在纳米比亚的军事行动和设施应当深入审议，理事会在一九七四年请联合国纳米比亚专员编制一个关于该领土军事情况的研究报告，并把这个问题分配给第二常设委员会审议。

148 一九七六年，由顾问编写的研究报告提交给第二常设委员会，协助它审议这个问题。 第二常设委员会在委派一个工作组审查这一问题后，把它的结论和建议提交理事会。 在一九七七年八月十一日第二六一次会议上，理事会通过了第二常设委员会的报告，其中该委员会建议理事会：

(a) 通过一项决议，其中宣布南非对其自一九六六年终止对纳米比亚的委任统治以来非法占领该领土和向纳米比亚人民进行侵略战争所造成的损害，有责任向纳米比亚提出赔偿；

(b) 促请向南非供应武器和弹药的西方国家注意，它们这种做法帮助了纳米比亚的非法占领和对纳米比亚人民以及对联合国作为该领土独立前合法管理当局的侵略战争，同时它们对南非在纳米比亚所造成的破坏和损害也负有责任；

(c) 吁请尚未这样做的西方国家按照大会一九七六年十二月二十日第 31/146 号决议第 29 段所说明的，停止和防止向南非供给任何武器和弹药；

(d) 再次要求南非按照安全理事会和大会各项有关决议的规定立即从纳米比亚撤出其军队，并拆除南非的军事基地；

(e) 再次要求立即停止迁移居民，非法的南非当局以此行动企图在纳米比亚边境制造缓冲区；

(f) 谴责征募、训练和雇用纳米比亚人加入南非在纳米比亚施行镇压的军事和保安部队，并要求南非立即停止这些做法；

(g) 请安全理事会按照《联合国宪章》第七章的规定，对南非实行强制性的武器禁运；

(h) 吁请各国政府劝阻它们的私人投资者参与纳米比亚经济的冒险事业，这种冒险有利于南非政权，对其提供额外资源以应付南非在纳米比亚推行镇压政策的军事费用；

(i) 与向南非供应武器和弹药的公司联系，敦促它们停止这样做；

(j) 重申大会一九七六年十一月九日第 31/6 I 号决议的各项规定，谴责同南非在核领域勾结，这种勾结加重了对南部非洲的国际和平与安全的威胁；

(k) 加强理事会宣传关于纳米比亚消息，特别是与该领土军事情况有关的消息的运动；

(l) 请第三常设委员会同西南非民组及秘书处新闻厅合作，考虑编制关于纳米比亚战事情况的小册；

(m) 并请第三常设委员会同新闻厅合作，考虑摄制关于纳米比亚的军事情况影片。

八。 对纳米比亚人的援助

A. 概论

149. 委员会在本报告审查期间继续设法向纳米比亚人提供长期和短期的实际援助。

150. 向纳米比亚人提供援助的一个渠道就是联合国纳米比亚基金，它是根据载于一九七〇年七月二十九日安全理事会第283(1970)号决议里的要求而成立的。设立这个基金是为了资助范围广大的纳米比亚人教育及训练方案，特别着重他们将来在该领土担负的行政责任。

151. 纳米比亚理事会所参加在实际上援助纳米比亚人的另一个方式就是在纳米比亚研究所训练纳米比亚人。 研究所向纳米比亚人提供训练和就业两方面的机会

152. 除此以外，理事会派到加拿大、联合国各专门机构、以及总部设在欧洲的其他组织的特派团都曾寻求向纳米比亚提供援助的实际和具体方式(参看本报告附件二和附件三)。

153. 加拿大特派团为了获得对纳米比亚人的援助和加拿大国际开发署(加拿大开发署)进行讨论，大致说明了可以接受加拿大开发署援助的纳米比亚人的需要。加拿大开发署对特派团说它打算对研究所作实质上的捐助，而且它已向纳米比亚人提供奖学金。

154. 派往专门机构和总部设在欧洲的其他组织的特派团与所访问的组织进行了范围广大的探讨，以确定它们可对纳米比亚人提供教育、衣服和食物供应、在职训练、人道和医药方面、以及就业方面的援助的方法和措施。就大部分的情形来说，受访问的机构的反应都是实际而积极的。

155. 联合国系统内各机构和组织也和纳米比亚理事会协商后，向纳米比亚人提供包括粮食和医药供应、读物和衣物等援助。提供这种援助的主要机构为劳工组织、粮农组织、教科文组织和难民专员办事处)等。

156. 大会在一九六七年十二月十九日的第2349(XXII)号决议里规定，纳米比亚人有资格在联合国南非人民教育及训练方案下获得奖学金。一九七六年底，有163名纳米比亚人按照这个方案接受奖学金。

B · 联合国纳米比亚基金

157. 从一九七二年正式成立以来，基金便按照可动用的资源，增加及扩大给予纳米比亚人的援助。基金继续担任理事会给予纳米比亚人民援助的主要渠道。

1. 给予纳米比亚人援助的主要领域

158. 给予纳米比亚人的援助都是通过补习性的训练、技术和职业训练、小学和中学教育及大专学校教育。分配给纳米比亚人的各方面的专门和职业训练经费已经划分并分发给各“国别方案”。这些方案的地点都在住有许多纳米比亚难民的非洲国家(例如肯尼亚、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、扎伊尔和赞比亚。)

159. 该基金还以奖学金给予住在欧洲、加拿大、巴布亚新几内亚和美利坚合众国无法获得其他资金、难民援助、安插职业、人道援助等的纳米比亚人。

160. 理事会已与若干非洲国家政府、尤其是与赞比亚和博茨瓦纳的政府协商是否可能与各专门机构合作，在这些国家研订教育和卫生方面的具体计划，并与西南非民组合作研订农业学校方面的具体规划。基金已提供资金，在住有许多纳米比亚人的博茨瓦纳马肯达建筑一个保健诊所。

161. 基金的主要计划项目是由理事会在其主持下在卢萨卡设立纳米比亚研究所，使纳米比亚人民能从事研究、训练、规划和各项有关活动，特别着重为争取纳米比亚自由以及和建立一个独立的纳米比亚国而进行斗争。

2. 基金的资金来源

162. 大会在执行援助纳米比亚人方案时已经指出下列的基金来源：

(a) 各国政府、各国际组织及其他方面的志愿捐款；

(b) 联合国的经常预算。 依照大会的有关决议，联合国经常预算的拨款作出了相应的增加：自一九七一年度和一九七二年度的 50,000 美元 (第 2679 (XXV) 号和第 2872 (XXVI) 号决议)；一九七三年度和一九七四年度的 100,000 美元 (第 3030 (XXVII) 号和第 3112 (XXVIII) 号决议)；然后再增至一九七五年度和一九七六年度的 200,000 美元 (第 3296 (XXIX) 号和第 3400 (XXX) 号决议)；和一九七七年度的 300,000 美元 (第 31/151 号决议)。

(c) 开发计划署大会在第 3400 (XXX) 号决议第 7 段内对开发计划署已经制定了纳米比亚的指示性规划数字，表示欣赏，并要求该署对纳米比亚研究所优先拨款并给予其他物质援助。 根据纳米比亚的指示性规划数字提供的款项，大部分是通过理事会转给研究所。

(d) 指定供研究所用的特别捐款。 大会在一九七四年十二月十三日第 3296 (XXIX) 号决议第 5 段内请各国政府对基金提供足够的财政捐助，以便为设立和办理该研究所提供经费。

(e) 各国的组织和机构。 大会在第 31/151 号决议第 5 段内请各国政府再度呼吁它们国内的组织和机构对基金提供自愿捐款。 由于秘书长的呼吁，向基金捐款的国家从一九七二年的七个增至一九七六年的三十九个。

3. 一九七七年度给予纳米比亚人的援助

163. 一九七七年一月一日至六月三十日这段期间，有 30 个国家的政府向基金认捐了款项或作出了捐助，另外有 20 个国家的政府和 3 个组织向研究所认捐了

款项或作出了捐助。 一九七七年六月三十日止，加上联合国经常预算的拨款后，基金帐户显示的现金结存总额为 759,821 美元。

164. 一九七七年头六个月基金的支出包括：继续办理纳米比亚人的教育和训练方案以及一些新活动，如在广播和新闻服务方面给予纳米比亚人的援助建国方案和紧急需要等项。

165. 按照初步的估计数字，一九七七年一月一日至六月三十日这段时期承付的捐款项达 352,144 美元。 这个数字并不包括研究所的开支。

教育和训练方案

166. 拟订和执行纳米比亚人的教育和训练方案是基金在一九七七年上半年的主要开支项目。 其中包括支助 94 名纳米比亚人在下列各国进行各方面的学习：安哥拉、加拿大、刚果、埃及、德意志联邦共和国、加纳、肯尼亚、利比里亚、荷兰、巴布亚新几内亚、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美国和赞比亚。 一九七七年上半年为一九七七学年度承付了 279,095 美元，以充学费和有关开支。

纳米比亚研究所

167. 一九七七年八月五日，理事会在第二六〇次会议时核准了基金委员会关于一九七七年度研究所订正概算的报告（A/AC.131/L.50），并在能够得到经费和提出关于即将收到的经费捐款概数的报告的前提下，还核准了一九七七年度研究所的开支概算（参看下面第 314 段）。 一九七七年度估计的开支总额为 2,263,815 美元。

168. 研究所的学生人数到一九八〇年，预料将会增至 300 人，研究所并在各领域展开研究工作。

169. 研究所的经费主要来自开发计划署为纳米比亚制定的指示性规划数字¹²以及志愿捐款。基金也是资助研究所的渠道。为此，基金委员会已批准第一次拨款100,000美元，充一九七七年度研究所经费。

纳米比亚建国方案

170. 大会以第31/151号决议要求理事会拟订《建国方案》的方针和政策。据此，基金委员会授权联合国纳米比亚专员动用不超过30,000美元的款项，以便为此提议作必需的准备。

给予纳米比亚人的其他援助

171. 基金委员会在为基金的方针、政策、行政及管理所订的准则范围内，按照联合国纳米比亚专员的提议，批准了下列的其他开支：

(a) 88,000美元供广播和新闻服务的用途，其中包括提供影片、放映设备、训练、运输、无线电收发机和德语无线电节目等；

(b) 初次拨款30,000美元，以便按照教育和训练方案提供奖学金；

C. 纳米比亚研究所

172. 纳米比亚研究所自从一九七六年八月二十六日，即定为纳米比亚日的那一天，正式成立以来，已全面进行工作。

173. 纳米比亚研究所评议会在其提交纳米比亚理事会的报告里说，从卢萨卡、赞比亚的西部行省和博茨瓦纳来的236名候选人已经参加能力测验，并经选出100名及格的候选人，其中40名为妇女。这100名学生不论其政治派系，现在都是在研究所注册的全时学生。研究所预料在每学年开始时让50名学生注册，直到一九七八年学生总数到达300人为止。

¹² 开发计划署理事会制定的一九七七——一九八一年期间纳米比亚的指示性规划数字为375万美元。

174. 研究所有5位专业和高级行政人员和27位学术方面的教员。联合国借调一位财务官员给研究所，以便协助研究所的财务和会计工作。

175. 研究所评议会已经授权研究所在一九七七年执行下列研究计划：经济和社会调查；法律和宪政调查；历史调查；和人力需要调查。

D. 《纳米比亚建国方案》

176. 大会在第31/153号决议第1段里，决定为支持纳米比亚的建国，在联合国系统内发动一项全面援助方案，时间包括目前的独立斗争阶段和纳米比亚独立后的起初几年，内容包括：

(a) 审查和规划各专门机构和联合国系统内其他组织和机关向纳米比亚提供援助的措施；

(b) 合并所有措施成为一项全面和持续的行动计划；

(c) 执行这项行动计划；

177. 大会进一步要求理事会“与西南非洲人民组织协商，为这样一项...方案拟订方针和政策，并指导和协调这项方案的执行”。

178. 作为第一步，纳米比亚理事会对各专门机构提供的援助进行了审查，并决定继续不断地审查对纳米比亚人的一切援助方案。纳米比亚理事会根据这种审查，在一九七七年四月七日的会议上批准了第一和第三常设委员的建议，就是由理事会派一个特派团前往总部设在欧洲的各专门机构和组织。这个特派团的目的之一，就是要动员各组织来协助理事会制定大会第31/153号决议所要求的《纳米比亚建国方案》。

179. 这个特派团请求各机构和组织就其管辖领域内提供对发展《建国方案》将有帮助的初步发展简报。

180. 各专门机构的反应是令人鼓舞的。联合国纳米比亚专员办事处将在理事会所提供款项范围内，聘请一位发展方案顾问协助分析现有的资料，与西南非民组协商，并拟定《建国方案》的方针、政策和行动计划草案以供纳米比亚理事会审议。

181. 关于研究所的研究方案，纳米比亚专员办事处和纳米比亚研究所间一直保持密切联系。为了避免在研究方面工作重复，正在作出一切努力，并为此目的不断通信并交换资料。

182. 在研究所评议会批准的四个研究计划中（参看上面第173段），人力需要调查草稿，将可于一九七七年近年底时提交纳米比亚专员办事处，这对发展《建国方案》将有帮助。其余的研究报告将于一九七八年后半年完成。预料专员办事处和研究所之间的密切协调将保证一切有关资料将被纳米比亚理事会用来制定《纳米比亚建国方案》的行动计划。

九。 联合国纳米比亚专员的工作¹³

A. 概况

183. 大会第2248(S-V)号决议决定，理事会应将其认为必要的行政和管理任务交给联合国纳米比亚专员执行。

184. 因此，理事会在一九七七年四月一日第二五〇次会议上通过的理事会工作方案(A/AC.131/L.43)就成为专员办事处活动的根据和范围。专员的总办事处设在联合国总部，在卢萨卡有一个区域办事处；此外还按照大会第31/146号决议于一九七七年九月在加贝罗内开设另一个办事处。

185. 在审查期间，为了更有效地利用卢萨卡区域办事处的服务，已采取措施。由于这些措施，在行政上重新作了一些安排，因而该办事处的业务开支获得很大的节省，部分原因是纳米比亚研究所开始活动，区域办事处可以解除或调任不再需要的工作人员。

186. 专员的任期在联合国的两年期预算中期开始，使专员办事处的活动受到某些限制。

B. 旅行和身分证件

187. 在审查期间，专员在纽约总部的办事处颁发了旅行和身分证件给五个纳米比亚人，并为其他五人的证件展期（并参看下面第202段）。

¹³ 关于专员办事处进行的其他活动，参看本报告第二编其他各节。

C. 关于纳米比亚的情报的
收集与分析和研究

188. 专员办事处继续收集和分析有关纳米比亚的情报，并密切注意同纳米比亚有关的南非内部政治和法律方面的发展。对于南非政府试图在图尔恩哈勒会议商谈强加纳米比亚问题的种族解决办法也加以分析。另外对一九七七年西南非洲宪法修正法第95号也作了同样的分析。专员办事处注意的其他问题包括会员国对联合国关于纳米比亚的各项决议的遵行情况和关于沃尔维斯港的国内法律方面的发展。

189. 依照大会关于加强和协调联合国支持纳米比亚的行动的第31/148号决议的规定，专员办事处拟订了一个举行关于纳米比亚铀矿资源听询的基本大纲。

190. 专员办事处也研究了执行《保护纳米比亚自然资源的第1号法令》的可能性。一九七七年间，将在选定的国家着手加紧进行法律研究。由于预期这些研究不会在一九七七年完成，理事会可能愿向大会建议划拨适当经费，在一九七八年推动《法令》的执行。

D. 专员办事处传播新闻

191. 虽然秘书处新闻厅负有传播关于纳米比亚新闻的主要责任，但专员办事处也协助编写《纳米比亚公报》的实质部分。现已完成了两期的工作。

192. 由于南非政府加紧努力，在纳米比亚强行基于种族概念的政治解决办法，注意有关纳米比亚的内部政治发展极其重要。因此，专员办事处从本年二月开始出版一份标题为《纳米比亚新闻》的通讯周刊。这个出版物的目的是使理事会成员和其他有关方面知道纳米比亚的政治发展情况。

193. 专员及其属下工作人员参加了各非政府组织有关纳米比亚局势的各种会议

194. 此外，专员接见了国际报刊、无线电台和电视的若干次访问。

E. 纳米比亚人的教育、训练和福利

195. 专员办事处按照核定的保管联合国纳米比亚基金准则编制了基金季度审查报告。审查报告使基金委员会和理事会能够了解由基金提供经费的活动。现由纳米比亚研究所进行的题为“纳米比亚的人力发展”的研究报告在本年完成后，基金的奖学金方案将能予以调整以便更好地符合独立的纳米比亚的需要。

196. 大会第 31/153 号决议通过的《纳米比亚建国方案》预计在完成时将包括准备独立的各种因素。

F. 筹款活动

197. 专员进行了广泛的筹款活动，以保证为纳米比亚研究所的活动和其他由纳米比亚基金资助的方案提供经费。各方对筹款呼吁的响应令人鼓舞。同时，捐助国对研究所的活动也能得到比过去更新的情报。

G. 国际会议和特派团

198. 专员参加了下列国际会议：

- (a) 在卢萨卡举行的纳米比亚研究所评议会第五次会议（一九七七年三月十四日至十五日）；
- (b) 支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议（一九七七年五月十六日至二十一日，马普托）；
- (c) 开发计划署理事会（一九七七年六月十三日至七月一日，日内瓦）；

- (d) 非统组织部长理事会第十四届国家和政府首脑会议和第二十九届部长理事会（一九七七年六月二十日至七月三日，利伯维尔）；
- (e) 世界反对种族隔离行动大会（一九七七年八月二十二日至二十六日，拉各斯）。

专员属下一名工作人员陪同联合国纳米比亚理事会特派团前往各专门机构和联合国系统内总部设在欧洲的其他组织访问（一九七七年四月十五日至五月三日）。

II. 卢萨卡区域办事处

199. 专员在卢萨卡的区域办事处于年初进行了改组，由一名区域代表统筹领导。区域办事处的活动范围经重新划定后包括东非、中非以及其他由专员指定的国家。工作重点将更注意与前线国家、非统组织和西南非民组以及各非政府组织的关系。

200. 区域办事处继续在外地为联合国纳米比亚基金的奖学金方案提供服务。办事处派遣了一个特派团前往西非与有关国家政府商谈在教育机构内给予纳米比亚人更多的名额；西非各国政府已应允150个名额在年度下半年安置纳米比亚学生。区域办事处已委派一名全时的计划和奖学金专员，协助执行教育方案和提供顾问服务。

201. 联合国纳米比亚基金应西南非民组的请求，已通过区域办事处增加了服务并对在达累斯萨拉姆、卢萨卡和布拉柴维尔的西南非民组无线电广播员的援助增加百分之二十五。同时还在罗安达利用安哥拉广播电台的设备开办了一个新的广播电台。区域办事处继续供应西南非民组广播员剪报、材料和文件作为无线电节目之用。

202. 在审查期间，区域办事处发给纳米比亚人125个新的旅行和身份证件，并为另外20个证件展期两年（并参看上面第187段）。

203. 区域代表在四月间访问了博茨瓦纳同博茨瓦纳政府商讨批准在加贝罗内设立办事处。已经与开发计划署和难民专员办事处在加贝罗内开始进行其他必要的行政安排，以便在博茨瓦纳开设办事处。加贝罗内办事处已在一九七七年下半年开始办公。

204. 区域代表四月间访问了亚的斯亚贝巴参加非统组织的非洲难民安置及教育局援助难民问题协调委员会的会议。区域代表被委派为小组委员会成员。该小组委员会负责审查非洲难民安置和教育局的工作，并就制订关于援助难民包括纳米比亚人在内的新行动方案提出建议。这些建议后来由在利伯维尔举行的非统组织部长理事会会议及国家和政府首脑会议所采纳。区域代表也在亚的斯亚贝巴同非统组织秘书处高级官员商讨彼此关切的问题。而且，在本报告期内，区域代表在达累斯萨拉姆、卢萨卡和利伯维尔同非统组织协调委员会执行秘书举行了一系列会议，进一步巩固两个办事处之间的密切合作关系。区域代表也出席了利伯维尔的非统组织会议（参看上面第198段）。

205. 一九七七年一月，区域办事处与坦桑尼亚联合共和国和赞比亚两国政府为国际议会联盟第一次特派团安排了正式访问非洲的日程。国际议会联盟代表团是一个关于纳米比亚的调查团，曾同博茨瓦纳、坦桑尼亚联合共和国和赞比亚三国政府以及西南非民组举行讨论。区域办事处向该团提供了协助。

206. 区域办事处也经常与西南非民组主席、全国执行机关成员和其他官员就彼此关心的事项，包括联合国纳米比亚基金的项目、领事事务、援助难民问题和开发计划署与各专门机构的计划等交换意见。

十. 纳米比亚人民的代表参与 理事会工作的情形

207. 依照大会关于纳米比亚的各项有关决议，其中最近的是一九七六年十二月二十日第31/146号决议，西南非民组自一九七三年以来在理事会享有观察员身分。该组织的代表以观察员身分积极参加理事会及其各委员会的工作。西南非民组的主席和副主席在理事会一九七七年三月十日第二四七次会议和一九七七年八月十九日第二六一次会议上发了言，并同理事会成员交换了意见，有所帮助。

208. 作为西南非民组参与理事会工作的一部分，该组织的代表常常陪同理事会特派团同各国政府及其他联合国机构进行协商，或作为纳米比亚的代表参加各国际组织和会议开会。

209. 一九七七年，西南非民组代表陪同理事会代表团出席联合国关于国家在条约方面的继承的会议，这是理事会首次以正式身分参加主要的国际会议。（参看本报告附件八）。

210. 西南非民组派员参加的特派团和代表团有理事会派往各专门机构和联合国系统内总部设在欧洲的其他组织的特派团，以及出席支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议和世界反对种族隔离行动大会的代表团。

211. 依理事会建议，大会以一九七四年十二月十三日第3295(XXIX)号决议授权提供经费资助驻纽约的西南非民组办事处，以确保纳米比亚人民在联合国的正当代表权。西南非民组办事处于一九七五年设立。

十一. 揭发和谴责南非非法占领纳米比亚 及其对纳米比亚人民的残酷镇压

212. 联合国纳米比亚理事会行使其作为纳米比亚合法管理当局的职责，在审查

期间继续谴责和揭发南非及其军队在纳米比亚的非法存在以及对领土内纳米比亚人民的大规模残酷镇压。

213. 理事会共同发起并参加了支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议，另外还参加了世界反对种族隔离行动大会、非统组织解放非洲协调委员会第二十八届会议、非统组织国家和政府首脑会议第十四届常会等会议。理事会代表团在出席的各次会议上揭发和谴责了南非在纳米比亚的非法行动并积极参与了各次会议所通过各项决定的拟订工作。

214. 理事会派往加拿大以及派往各专门机构和联合国系统内在欧洲的其他组织的总部的特派团也发表声明，谴责并揭发南非在纳米比亚的非法侵略行动。

215. 理事会特派团于一九七七年三月九日至十二日访问了加拿大。特派团自总部出发前发出一份新闻稿，揭发南非在纳米比亚的非法活动，又在特派团访问结束时发表了公报，谴责南非非法占领纳米比亚，并揭发南非同私营公司非法勾结开发纳米比亚的自然资源（参看下面第317段；并参看本报告附件二）。

216. 理事会派往各专门机构和总部设在欧洲的联合国系统内其他组织的特派团共发出十一份新闻稿并举行两次记者招待会，都谴责了南非非法占领纳米比亚及其对纳米比亚人民的大规模残酷镇压和剥削（参看下面第317段）。特派团特别揭发了南非在原子能机构中自称代表纳米比亚，南非开发纳米比亚资源，特别是铀，以及南非利用总协定内所订各项国际协定以便竭尽纳米比亚的资源，使它永远非法占领该领土等事实。

217. 一九七七年二月十七日，理事会发表声明，谴责南非非法审判纳米比亚的爱国人士艾伦·穆欣巴、亨德里克·希康戈、罗娜·南并加和安娜·纳希明瓦。声明要求立即释放在纳米比亚的所有政治犯并释放在南非监狱中扣留的纳米比亚人（参看下面第316段）。

218. 一九七六年理事会主席在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议上作了类似发言。他痛斥南非非法占领纳米比亚违反安全理事会和大会的决议，并谴责南非对领土人民和资源施行无情剥削的政策。

219. 理事会主席说，纳米比亚人民不顾一切困难，团结一致作为解放运动西南非民组的后盾；学生和教师罢课，联合抵制旨在永久征服非洲人民，企图加强南非班图教育制度的学校。他说纳米比亚人民解放军对南非军事设施成功地进行了多次行动；西南非民组得到全世界所有进步和爱好和平的人民的坚定国际支持。（并参看 A/32/109/Rev. 1-S/12344/Rev. 1）。

220. 理事会主席并在非统组织解放非洲协调委员会第二十八届会议上就此问题作了发言，其中揭发南非阴谋通过温得和克的图尔恩哈勒会议在纳米比亚强行班图斯坦制度。

221. 理事会现任主席在世界反对种族隔离行动大会上发言揭发南非着手建立具有制造原子武器能力的军事工业联合企业的危险性。

222. 理事会代理主席于一九七七年八月二十六日在总部举行的纳米比亚日纪念会上指斥南非在纳米比亚的非法行动，并谴责南非拒绝撤离纳米比亚。秘书长也作了发言。在理事会纪念纳米比亚日的庄严会议上宣读的国家和政府首脑以及其他高级政府官员的声明，都同样谴责南非拒绝撤离纳米比亚（A/AC.131/SR.262）。

223. 理事会于一九七七年九月七日发表了两项声明。理事会在第一项声明里谴责并拒不接受南非一九七七年八月三十一日非法并吞纳米比亚的沃尔维斯湾港。理事会指出这一行动违反安全理事会第 385(1976)号决议，并提请安全理事会注意这一情况发展的严重性（参看下面第 316 段）。理事会在第二项声明中对据报南非准备在纳米比亚卡拉哈里沙漠区域建立核试验场所一事深表忧虑并提请安全理事会注意此事（参看下面第 316 段）。

十二、新闻的传播

224. 在本报告检查期间，理事会一方面继续努力向各国政府、各机构、各非政府组织传播新闻，一方面又直接向公众提供消息，以便动员了解情况的世界舆论来支持纳米比亚的民族独立事业。

225. 理事会大多透过所属第三常设委员会加强传播关于纳米比亚的新闻，而第三委员会又和秘书处新闻厅密切合作，以便就传播给一般群众的具体项目提供一般性指导。

A. 各专门机构对新闻的传播

226. 第三常设委员会在一九七七年四月六日第三十一次会议上请所有驻在总部的专门机构代表和联络专员，除了别的以外，探讨各专门机构传播新闻的办法，并进一步要求各专门机构在各自的刊物和业务简报上提供篇幅，登载关于纳米比亚的新闻。为了便利各机构进行这方面的工作，理事会向它们提供了指导方针，阐明联合国对纳米比亚问题的立场。如同理事会特派团提交各专门机构的报告（参看本报告附件三）中所反映的，若干机构已从事关于纳米比亚的新闻传播。

B. 联合国纪念邮票和纪念卡

227. 理事会审查了联合国纳米比亚纪念邮票和纪念卡的问题，这种邮票和纪念卡将于一九七八年公开发售。

228. 纪念邮票将分三种面额发行：13和18美分及80瑞士分。邮票上将印有“纳米比亚：解放、正义、合作”等字样。

229. 纪念卡将印有联合国以前发行的全部纳米比亚邮票，以及秘书长的下述词句：“持久和平的真正基础是自由、正义和对人类尊严的尊重”。理事会在一九七七年四月一日第二五〇次会议上批准了邮票和纪念卡的图案。

C. 联合国纳米比亚地图

230. 大会第31/150号决议要求秘书长在和理事会合作下着手绘制一张反映纳米比亚领土完整的联合国纳米比亚地图。根据这个要求，第三常设委员会在五月十日和九月七日第三十三次和第三十六次会议上讨论并确定了在绘制联合国纳米比亚暂定地图时所要考虑的政治因素。目前，这张地图正由秘书处制图股进行绘制。

D. 电视宣传

231. 根据第31/150号决议里的另一个要求，新闻厅编制了一种为时六十秒钟的关于纳米比亚的简短电视节目，费用为5,000美元（并参看下面第254段）。

E. 纳米比亚公报

232. 一九七七年，第三常设委员会审议并核准了两份《纳米比亚公报》的文本。《公报》是理事会的主要喉舌，通过这个刊物理事会可以将有关纳米比亚的新闻传播给一般群众。

F. 纳米比亚新闻

233. 第三常设委员会还核准了专员办事处的倡议，留意纳米比亚每周的事态发展。在这方面，委员会核准出版一份称为《纳米比亚新闻》的新闻周报，并予以广泛派发。

G. 纪念纳米比亚日 - 一九七七年八月二十六日

234. 一九七三年八月，理事会宣布：定每年八月二十六日为纳米比亚日，以纪念一九六六年的这一天，那时纳米比亚人民在西南非民组领导下实行武装斗争，反抗南非非法占领他们的国家，从而走上了民族独立的道路。一九七三年十二月，大会在第3111(XXVIII)号决议里批准了理事会的决定。

235. 根据第三常设委员会的建议，理事会象过去一样，在联合国总部举行了一个庄严的会议，第五次纪念纳米比亚日。所有会员国的代表以及各专门机构、各非政府组织和联合国系统内其他组织的代表、新闻界成员、纳米比亚学生和其他个人应邀参加了会议。在拉各斯举行的反对种族隔离行动世界会议也纪念了纳米比亚日。

236. 在总部纪念会上发表讲话的有：理事会代理主席、秘书长代表、安全理事会主席、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员、西南非民组代表和联合国非洲国家集团主席（还代表非统组织）。

237. 会上收到和宣读了声援纳米比亚人民的电文。发出电文的有：阿尔及利亚、安哥拉、墨西哥和巴基斯坦的总统、土耳其总理、比利时外交大臣（代表欧洲经济共同体），以及埃及、印度、日本、新西兰、挪威、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国和菲律宾的外交部长。发出电文的还有：博茨瓦纳、印度尼西亚和越南社会主义共和国的政府。

238. 下列组织也发来声援的电文：人权委员会、劳工组织、德意志民主共和国声援委员会、德意志民主共和国反对种族主义和种族歧视行动十年委员会、波兰声援亚非人民委员会和联合国训练研究所。

239. 最后会议放映了两部有关纳米比亚和南非的影片：“如我被寻获，我不哭泣”和“车阵”。

H. 声援纳米比亚人民日的纪念方案

- 一九七七年十月二十七日

240. 根据塞内加尔总统在达喀尔纳米比亚和人权问题国际会议上提出的，后经大会第31/150号决议和马普托支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议赞同的提议，第三常设委员会在一九七七年九月七日第三十六次会议上要求秘书处编写一个文件，以便理事会可据以编制纪念方案，来纪念一九七七年十月二十七日声援纳米比亚人民及其解放运动——西南非民组——的日子。

241. 这是理事会加快其新闻传播计划的另一个渠道。

I. 通过联合国秘书处新闻厅采取的行动

242. 大会在第31/150号决议里要求秘书长责成新闻厅在和理事会合作下办理有关传播纳米比亚新闻的具体项目。

243. 在本报告所包括期间，新闻厅执行了下列有关纳米比亚的活动：

1. 无线电和视觉节目

244. 纳米比亚问题继续在无线电新闻处制作的各种节目中占有很大的分量。从一九七七年一月以来，关于这个主题的报道范围如下：

(a) 新闻广播

245. 所有关于理事会活动的新闻发展，都由无线电新闻处新闻和中央节目科于大会期间在每天的新闻公报中报道，其他时间则每星期报道一次，并用15种语文从联合国总部以短波发送：阿拉伯语、汉语、英语、法语、希腊语、希伯来语、印

度尼西亚语、日语、菲律宾语、葡萄牙语、俄语、索马里语、西班牙语、斯瓦希里语和土耳其语。同样的新闻也由总部地区的纽约市广播公司调幅广播电台逐日广播。

246. 除了无线电新闻处外，所有代表全世界主要广播网并派驻总部的无线电和电视通讯员，也获得这项新闻材料。

(b) 透 视

247. 关于纳米比亚和相关问题的节目一共有四个，在每星期一次的“透视”连续节目中播送。这个节目是以专门讨论一个中心主题的15分钟的分析性编排形式出现。这个形式以联合国讨论期间各国代表团的发言摘要和对它们的采访为特色。

248. 这个连续节目是以英文撰写，并改编为其他语文，包括阿姆哈拉文、中文、希腊文、希伯来文、葡萄牙文、西班牙文、土耳其文和乌尔都文。

(c) 联合国一周

249. 这是反映每星期主要发展的15分钟新闻专辑。只要任何时候得到新的材料，纳米比亚问题就会得到处理。以英文编制的这个节目，正为美国、加拿大、加勒比地区、非洲、亚洲和大洋洲的大约1,500个广播电台所使用。

(d) 非洲在联合国

250. 这个向非洲法语国家广播电台播送的每周法语节目，曾在其若干版本中讨论了这个主题。

2. 展 览

251. 除了经常报道理事会的所有公开会议和随后分发图片外，并制作了题为“纳米比亚和南罗得西亚争取独立的斗争”的八张招贴式彩色图片展览。

252. 在大会大厦走廊上的永久性纳米比亚图片展览的内容，随时予以更新，纳米比亚展览的复制品也送往若干联合国新闻中心和拉各斯的世界反对种族隔离行动大会。

253. 联合国纳米比亚理事会和安全理事会讨论到纳米比亚问题的会议，均以影片和录象磁带摄制，这项材料也提供各新闻机构和其他有兴趣的组织。在同联合国纳米比亚理事会协商下，决定根据德意志民主共和国电视台最近制作的两个关于纳米比亚的节目所包含的材料，摄制关于纳米比亚的新影片。这一部分影片材料是从德意志民主共和国常驻代表团处获得的，并已开始进行了关于纳米比亚的半小时记录片的编辑工作。这部影片可望于一九七七年年底完成。为了纪念纳米比亚日，已作好安排放映关于纳米比亚和南非的影片。

254. 已制作了关于纳米比亚的新的60秒钟广告，以便在纳米比亚日以英文、法文、德文和西班牙文版作世界性的发行，同时已有235套拷贝发给了联合国各新闻中心、开发计划署各驻地代表、儿童基金会和拉美经委会，以便自由分发给各国新闻媒介。此外，国际视觉新闻公司(VISNEWS)和合众国际社电视新闻公司以及哥伦比亚广播公司辛迪加(哥伦比亚广播公司电视网和海外顾客)、美国广播公司辛迪加(美国广播公司电视网和加勒比顾客)和纽约市广播公司电视台也分发了这个简短节目给其客户。

3. 新闻和刊物计划

255. 新闻厅的两种期刊，即《目的：正义》季刊和双月刊《联合国和南部非洲》新闻简报(两者都以英文和法文发行)，继续突出报道纳米比亚的情况和联合国支

持该领土争取自决和独立的斗争活动。例如《目的：正义》刊登了关于纳米比亚研究所、外国对纳米比亚的劳工和矿物资源的剥削以及在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议的文章。此外，还以印制传单和预印《目的：正义》中文章的形式向马普托会议提供了背景资料。

256. 以英文、法文和西班牙文出版的《联合国月报》也经常报道理事会及其他与纳米比亚局势有关的联合国机构的工作。

257. 关于纳米比亚理事会的活动，曾继续以新闻稿的形式广泛予以报道。在马普托会议期间，充分报道了会议经过，并每日发布新闻稿。这些资料，尤其是总结会议成就和高潮的最后综述性新闻稿，为宣传工具所广泛使用。

4. 对外关系司

258. 五十六个新闻中心和新闻处网尽可能宣传了声援南部非洲殖民地人民团结周和马普托会议。设在巴黎、罗马、伦敦、日内瓦和维也纳的联合国新闻中心在理事会特派团访问各专门机构和联合国系统内总部设在欧洲的其他组织时，提供了直接而有用的援助。此外，还宣传了纳米比亚研究所。

259. 特种计划股编写的《今日联合国：对演讲人的建议》这一出版物中，有一小节是讨论纳米比亚问题的。实习医生计划也于一九七七年七月二十五日至八月十九日举行了关于纳米比亚的演讲和讨论。

260. 一般民众随时都得到关于纳米比亚问题的报道。为了对将近200个请求作出答复，公共问询股提供了关于纳米比亚的材料，并把它装入专为讨论种族隔离、南部非洲、种族歧视和人权问题用的材料袋。团体参观股为一千名以上的听众安排了26次简况介绍。联合国导游人员继续向参观者说明纳米比亚问题，把这个题目纳入在托管理事会的讲解里头。

261. 各非政府组织的代表也继续保持了解纳米比亚问题，他们并被邀请参加为纪念纳米比亚日而举行的特别会议。在消除种族歧视国际日那一个星期，在非政府组织的休息室放了一本登记簿。同纳米比亚有关的文件和《在新闻上出现的纳米比亚》均显著地置放在非政府组织休息室，并广泛予以分发。

J. 在非洲设立无线电台

262. 大会在第3399(XXX)号决议里批准了理事会所提在一个非洲国家内设立联合国无线电台，以便向纳米比亚播送无线电节目的建议。

263. 决议第9段，更具体地说第21段规定，请秘书长同联合国纳米比亚理事会协商，在一个非洲国家内急速设立联合国无线电台，由受过训练的纳米比亚人操作；这个电台的任务是使用纳米比亚的各种语言，播送无线电节目，向纳米比亚人报告联合国在解放纳米比亚、保护人权和基本自由、打击种族主义等方面的政策，以及为了在纳米比亚和全世界实现非殖民化而正在采取的各项步骤。

264. 秘书长已委托进行了关于在非洲建立一个无线电台的可行性研究，这个研究将成为他向大会第三十二届会议提出的一份单独报告的课题。

十三、旅行和身分证件

265. 在本报告检查期间，纳米比亚理事会继续在总部和联合国纳米比亚专员驻卢萨卡区域办事处发出旅行和身分证件给纳米比亚人。

266. 在本报告所包括期间，纳米比亚专员驻纽约和卢萨卡的办事处发生了130个新的旅行证件，并展期了25个。到目前为止，共发出了789个旅行和身分证件。

267. 这个办法自从一九七〇年十二月实施以来，令人很满意，目前纳米比亚人已可根据这些文件获得旅行签证。到目前为止，已有90个以上的国家同意接受理事会所发旅行和身分证件的效力。

268. 理事会同七个非洲国家签订了关于旅行和身分证件的协定：埃塞俄比亚、肯尼亚、尼日利亚、坦桑尼亚联合共和国、乌干达、扎伊尔和赞比亚。这些协定已存放于联合国条约科。目前正努力同其他国家缔结类似的协定。

第三编

建议及所涉经费问题

一、建 议

269. 联合国纳米比亚理事会打算在适当的情况下继续执行它以前提交大会的报告的建 议中所规定的任务。

270. 联合国纳米比亚理事会建议大会应该：

A.

由于南非非法占领 纳米比亚领土而造成的局势

(1) 重申纳米比亚人民依照《联合国宪章》的规定，并经大会第1514(XV)及2145(XXI)号决议以及后来通过的有关纳米比亚的各项决议承认，在统一的纳米比亚享有不可剥夺的自决、自由和民族独立权利，并重申纳米比亚人民使用一切方法反抗南非非法占领其领土的斗争是合法的；

(2) 宣布南非继续非法占领纳米比亚是对纳米比亚人民及其民族解放运动和作为该领土独立前管理领土的法定当局的联合国的侵略行为；

(3) 请全体会员国同该领土独立以前唯一法定当局的联合国纳米比亚理事会充分合作，履行按照大会第2248(S-V)号决议和大会及安全理事会后来通过的决议的规定交给它的任务；

(4) 重申南非对纳米比亚的非法占领和在该领土发动的战争镇压以及从纳米比亚基地对邻近非洲独立各国发动侵略的行为构成对国际和平与安全的威胁；

(5) 宣布沃尔维斯湾是纳米比亚的不可分割的一部分，与纳米比亚其余领土在地理上、历史上、经济上、文化上和种族上有着不可分开的联系；

(6) 宣布南非兼并沃尔斯湾的决定是殖民主义扩张的行动，违反了《联合国宪章》的宗旨与原则，并违反了宣告南非的行动在国际社会之前为无效的第1514(XV)号决议；

(7) 严厉地谴责南非兼并沃尔维斯湾，从而企图破坏纳米比亚领土完整和统一的决定；

(8) 宣布为了使纳米比亚人民能够自由地决定他们自己的前途，必须在联合国监督和控制下在作为一个政治实体的整个纳米比亚内急速举行自由选举；

(9) 承认纳米比亚民族解放运动，即西南非洲人民组织，是纳米比亚人民唯一的真正代表；

(10) 支持纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下，为在统一的纳米比亚达成自决、自由和国家独立而进行的武装斗争；

(11) 决定关于纳米比亚独立的任何会谈都必须是在联合国主持下由南非和西南非洲人民组织的双方代表进行，其唯一目的是讨论把权力移交给纳米比亚人民的方式；

(12) 呼吁全体会员国向西南非洲人民组织提供一切必要的支持和援助，以进行争取自由的纳米比亚独立和民族团结的斗争；

(13) 强烈谴责南非顽固拒绝从纳米比亚撤出，并施展违反联合国大会一切有关决议的诡计，来巩固其对该领土的非法占领；

(14) 强烈谴责南非顽固拒绝遵行安全理事会的有关决议，特别是一九七六年一月三十日第385(1976)号决议；

(15) 强烈谴责南非非法行政机构大规模镇压纳米比亚人民及其解放运动，其用意除了别的以外，在制造一种恐吓和恐怖气氛，把一种政治安排强加于纳米比亚人民，以破坏纳米比亚的领土完整和统一，永久维持残忍的种族隔离政策；

(16) 强烈谴责南非在纳米比亚扩建军力，为执行其军事冒险主义的政策而征集

和训练纳米比亚人民，煽动来自安哥拉的不满分子，来反对该国的合法当局，及其对非洲各独立国家的威胁和侵略行为，以及为了军事目的强迫纳米比亚人迁离领土北部边境；

(17) 要求一切南非军队赶紧从纳米比亚撤出；

(18) 谴责南非种族主义政权目前为了军事和侵略的目的，即将在卡拉哈里沙漠地区爆炸一种核子装置所作的准备；

(19) 宣布鉴于南非一贯蔑视联合国，顽固执行对非洲各独立国家侵略政策，目前推行殖民扩张政策和种族隔离政策，南非在核武器方面的任何发展都构成对国际和平与安全的严重威胁；

(20) 宣布南非应就按照一九六六年大会第2145(XXI)号决议终止南非对纳米比亚的委任统治以来因其对纳米比亚的非法占领和对纳米比亚人民的侵略行为所造成的损失，向纳米比亚赔偿；

(21) 促请联合国全体会员国个别地或集体地粉碎南非发展核武器的企图；

(22) 要求南非停止把种族隔离政策推广到纳米比亚，同时终止其目的在于破坏纳米比亚民族团结和领土完整的使该领土“班图斯坦化”的政策；

(23) 要求南非释放所有纳米比亚政治犯，包括一切因违反所谓国内安全法而被监禁或拘留的那些人，不论这些纳米比亚人是否已被控诉或审讯或未经控诉而被拘留，也不论他们被拘留在纳米比亚或南非；

(24) 要求南非无条件给予所有目前因政治原因流亡在外的纳米比亚人以充分的便利，使他们返回本国，而无遭受逮捕、拘留、威胁或监禁的危险；

(25) 要求国际社会，尤其是所有会员国，对非法南非行政当局不顾安全理事会第385(1976)号决议的规定，可能强加于纳米比亚人民的任何政权，避免给予任何承认或合作；

(26) 请所有国家停止和断绝直接或间接与南非进行任何形式的军事协商、合作

或勾结；

(27) 请所有国家采取有效措施，防止招募雇佣兵在纳米比亚或南非服役；

(28) 请所有国家采取步骤，确保废止同南非签订的一切武器特许协定，并禁止将一切有关武器和军备的情报让给南非；

(29) 请所有国家停止和防止：

(a) 以任何武器和弹药供给南非；

(b) 以任何飞机、车辆或军事装备供南非军队、准军事组织或警察组织之用；

(c) 以任何武器、车辆或军事装备的备件供南非军队、准军事组织或警察组织之用；

(d) 以任何可以改充军事用途的所谓两用飞机、车辆或装备供给南非；

(e) 在其国家内进行任何活动，以促进或企图促进对南非提供武器、弹药、军用飞机或军用车辆，以及供应在南非和纳米比亚制造并维修武器和弹药的装备或材料；

(f) 国营或私营公司在直接或间接发展南非核技术包括南非种族主义政权发展核能力方面同南非进行任何合作或活动。

(30) 敦促安全理事会再次处理仍在其议程上的纳米比亚问题；

(31) 赞同支持津巴布韦和纳米比亚人民国际会议所通过的《支持津巴布韦和纳米比亚人民的马普托宣言》和《解放津巴布韦和纳米比亚行动纲领》¹⁴，并将《行动纲领》提请会员国考虑并采取行动。

¹⁴ A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1，附件五。

联合国纳米比亚理事会的工作方案

(32) 批准联合国纳米比亚理事会的报告，包括其中所载的建议，并决定为各项建议的执行拨出充足经费；

(33) 请联合国纳米比亚理事会在作为联合国的一个机构执行其职责时：

(a) 继续动员国际上的政治支援，来迫切要求南非非法行政当局按照联合国关于纳米比亚的决议，撤出纳米比亚；

(b) 不断审查对纳米比亚人民为争取在统一的纳米比亚实现自决、自由和独立而进行的斗争有所影响的政治、军事、经济和社会状况，并为此请秘书长就上述各方面向理事会提出报告，以利理事会拟订关于支助纳米比亚独立的政策和建议；

(c) 代表纳米比亚，以确保在所有政府间和非政府组织、机构和会议里，斟酌情形保障纳米比亚的权利和利益；

(d) 制订协助纳米比亚人的政策并协调联合国各机构和联合国系统内其他机关提供纳米比亚的援助；

(e) 作为联合国纳米比亚基金的保管机构采取行动，并以这个身分主持基金的行政和管理；

(34) 请联合国纳米比亚理事会在作为纳米比亚的合法管理当局履行其职责时：

(a) 痛斥南非采用一切骗人的制宪计划，从而企图对纳米比亚的人民和资源永远加以殖民主义的压制和剥削；

(b) 竭力保证对于设在温得和克的任何政府，如果不是按照安全理事会第385(1976)号决议，在联合国监督和管制下在纳米比亚全境举行自由选举而产生的不予承认；

(c) 维护纳米比亚的领土完整，特别是进行一切可能的行动来遣斥南非并吞沃尔维斯湾的企图；

(d) 反击南非对纳米比亚人民和对联合国以及联合国纳米比亚理事会的合法管理当局所进行的侵略行为；

(e) 斟酌情形就编制和执行工作方案问题以及纳米比亚人民所关切的任何事项同西南非洲人民组织进行协商；

(f) 继续将其认为必要的行政和管理职务委托给联合国纳米比亚专员，纳米比亚专家应把执行任务的情况向理事会提出报告；

(35) 决定在联合国纳米比亚理事会的预算中增加经费，供西南非洲人民组织在纽约所设办事处之用，以确保纳米比亚人民通过西南非洲人民组织而在联合国正式的适当的代表；

(36) 决定在联合国纳米比亚理事会提出要求时，继续支付西南非洲人民组织的一名代表的费用；

(37) 请秘书长迅速执行按照一九七六年十二月二十日第31/147号决议中的提议进行协商后采取的各项措施，并充分顾到必需有适当数额的工作人员来自发展中国家，特别是来自非洲；

C

加强和协调联合国支持纳米比亚的行动

(38) 要求尚未遵行的国家，遵行大会和安全理事会关于纳米比亚的各项决议的有关规定和国际法院一九七一年六月二十一日的咨询意见；¹⁵

(39) 促请尚未这样做的国家，同南非断绝与纳米比亚有关的经济关系，并

¹⁵ 《一九七一年国际法院汇报，咨询意见，南非不顾安全理事会第276(1970)号决议，继续留在纳米比亚(西南非洲)对各国所引起的法律后果》，英文本第16页。

采取各种措施，以迫使南非政府按照第 2145(XXI)号和第 2248(S-V)号决议以及大会和安全理事会后来关于纳米比亚的各项决议的规定，立即自纳米比亚撤出；

(40) 宣布纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民与生俱来的权利。外国经济利益在镇压的种族主义殖民当局的保护下，不顾《联合国宪章》、安全理事会和大会的有关各项决议以及《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》，对这些资源进行开采，这是非法的行为，是在帮助维持非法的占领政权。

(41) 强烈谴责所有在南非非法统治下的纳米比亚经营业务的外国公司剥削该领土的人力和自然资源的活动，并要求立即停止这种剥削；

(42) 呼吁各国政府阻止各该国的私人投资商在纳米比亚经营商业，因为这样就是向南非提供额外资源以充在纳米比亚实施镇压政策所需的军事费用，从而使南非获得益处；

(43) 请联合国纳米比亚理事会与对南非供应武器和军火的公司联系，促请它们停止这种供应；

(44) 再次要求所有会员国采取一切适当措施，确保充分执行并遵守联合国纳米比亚理事会一九七四年九月二十七日制定的《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》¹⁶ 的各项规定，并采取为协助保护纳米比亚的自然资源所必要的其他措施；

(45) 请秘书长划拨充足经费，以便在一九七八——一九七九年度预算期间内继续执行《保护纳米比亚自然资源的第一号法令》；

(46) 注意到联合国纳米比亚理事会就开采和购买纳米比亚铀矿问题举行听询的进度报告，并授权划拨必要的预算款项，以便在一九七八年予以充分执行；

(47) 授权联合国纳米比亚理事会对有公营或私营公司在纳米比亚营业的各国政府，说明此种经营为非法，并解释理事会对这个问题的立场；

¹⁶ 《大会正式记录，第二十九届会议，补编第24 A号》(A/9624/Add. 1)，第84段。

(48) 授权联合国纳米比亚理事会同在纳米比亚营业的外国公司的管理和经理机构接触，向它们提出警告，使它们知道它们在纳米比亚从事经营的不法基础和理事会对这个问题的立场；

D

各政府间组织和非政府组织所采取的行动

(49) 要求各专门机构和联合国系统内其他组织和机关同联合国纳米比亚理事会合作，参加规划和执行《纳米比亚建国方案》；

(50) 请联合国开发计划署在修订纳米比亚的指示性规划数字时考虑到《纳米比亚建国方案》的各项需要，并请它在制订援助纳米比亚的方案时继续同联合国纳米比亚理事会合作；

(51) 决定所有专门机构和联合国系统内其他组织及会议，给予联合国纳米比亚理事会以正式成员的资格，使它能够作为纳米比亚的管理当局，以正式成员的资格参与这些机构、组织和会议的工作；

(52) 请各专门机构和联合国系统内的其他组织，对纳米比亚由联合国纳米比亚理事会代表出席的期间豁免纳米比亚的摊款；

(53) 请所有政府间和非政府组织、机构和会议，确保纳米比亚的权利和利益得到保护，并在涉及纳米比亚的此种权益时，邀请联合国纳米比亚理事会以纳米比亚的管理当局的资格参加；

情报的传播

(54) 请秘书长指示秘书处新闻厅继续尽力发动宣传和传播情报，借以动员大众支持纳米比亚的独立；

(55) 请各专门机构和联合国系统内其他组织，在同联合国纳米比亚理事会协商下，加强传播关于纳米比亚的情报；

(56) 请联合国纳米比亚理事会派出一个特派团前往一九七七年未访问的各专门机构的总部，以讨论传播情报和援助纳米比亚人的问题；

(57) 请秘书长指示秘书处新闻厅，在同联合国纳米比亚理事会协商下：

(a) 继续在主要西方国家通过无线电、报纸、电视和其他新闻工具进行宣传，以求在这些国家动员各方支持纳米比亚争取真正的国家独立；

(b) 同合格人士订立合约，摄制关于纳米比亚现况，包括南非在该领土扩军的影片；

(58) 请联合国秘书长迅速完成按照大会第 3399 (XXX) 号决议关于为纳米比亚设立一个联合国无线电台的问题所采取的行动；

(59) 请国际电信联盟分配给作为纳米比亚合法管理当局的联合国纳米比亚理事会适当数目的频率，以供向纳米比亚境内进行广播之用；

(60) 授权联合国纳米比亚理事会，在设立自己的广播电台之前，将国际电信联盟分配给理事会的频率，分配给非洲邻国，供在纳米比亚境内进行广播之用；

(61) 请国际电信联盟在和联合国纳米比亚理事会协商下，调查南非对在纳米比

亚境内无线电广播所作的干扰，以便向国际频率登记局提出对南非的法律控诉；

(62) 请秘书长指示秘书处新闻厅，要特别注意用电视台，广泛分发新闻厅于一九七七年摄制的关于纳米比亚的新影片；

(63) 请秘书长协助联合国纳米比亚理事会传播有关理事会所进行的各种活动的新闻；

(64) 请秘书长指示秘书处新闻厅拟订一项关于纳米比亚军事、政治、经济和社会情况的出版物的计划，并在这些出版物内列入充分的摄影材料；

F

联合国纳米比亚基金

(65) 注意到联合国纳米比亚理事会关于联合国纳米比亚基金工作情况的报告，并批准该报告所载的结论和建议；

(66) 感谢对联合国纳米比亚基金作出自愿捐款的各国、各专门机构和联合国系统内其他组织、各政府组织、各非政府组织和个人；

(67) 决定联合国纳米比亚基金资源的利用也应在执行纳米比亚建国方案的范围内加以审议；

(68) 决定作为临时措施，从联合国一九七八年度经常预算中拨款 50 万美元给联合国纳米比亚基金；

(69) 请秘书长和联合国纳米比亚理事会加强呼吁各国政府、各政府间组织、各非政府组织和个人向联合国纳米比亚基金慷慨提供自愿捐款；

(70) 请各国政府再度呼吁它们国内的组织和机构向联合国纳米比亚基金提供自愿捐款；

(71) 呼吁所有国家、各专门机构和联合国系统内其他组织、以及各政府组织和非政府组织，通过联合国纳米比亚基金向联合国纳米比亚研究所捐助经费；

(72) 对各专门机构和联合国系统内其他组织援助纳米比亚人民表示感谢，并要求它们同联合国纳米比亚理事会协商，优先拨款向纳米比亚人民提供物资援助；

(73) 要求所有专门机构和联合国系统内其他组织，特别是国际劳工组织，联合国粮食及农业组织，联合国教育、科学及文化组织，世界卫生组织，世界银行，国际货币基金组织，政府间海事协商组织，联合国贸易和发展会议，联合国工业发展组织，联合国开发计划署，联合国难民事务高级专员办事处及联合国训练研究所，向联合国纳米比亚研究所提供财政援助，并按照该研究所的需要提供专家、讲师和研究员；

(74) 对联合国难民事务高级专员努力援助纳米比亚难民，表示感谢；

(75) 决定纳米比亚人应继续有资格经由联合国南部非洲教育及训练方案和联合国南非信托基金获得援助；

G

纳米比亚建国方案的执行情况

(76) 要求联合国纳米比亚理事会，作为该领土的合法管理当局，在与西南非洲人民组织协商下，继续并加强对《纳米比亚建国方案》的指导和协调；

(77) 对曾经努力协助制订《纳米比亚建国方案》的各专门机构和联合国系统内其他机构表示感谢；

(78) 要求各专门机构和联合国系统内其他机构进一步研订各自对纳米比亚人民的援助计划，使纳米比亚理事会能将所有援助措施并入一个综合的和持续的行动计划内，并特别：

- (a) 请世界卫生组织在纳米比亚应急医疗计划方面协助联合国纳米比亚理事会；
- (b) 请国际劳工组织同联合国纳米比亚理事会以及西南非洲人民组织协商，拟出一项关于训练纳米比亚人的方案；
- (c) 请政府间海事协商组织协助联合国纳米比亚理事会制定一条纳米比亚领水航行法令，以促进纳米比亚人民由西南非洲人民组织领导的解放斗争的事业，并拟订一项使合适的纳米比亚候补学员受益的海员技能训练方案；
- (d) 请粮农组织协助联合国纳米比亚理事会制订保护纳米比亚渔业资源的法规；
- (e) 请国际原子能机构采取紧急措施，以保证南非在该机构中绝不代表纳米比亚，并协助联合国纳米比亚理事会将于一九七八年举行的关于纳米比亚铀矿的开采和商业化问题的听询；
- (f) 请联合国工业发展组织协助联合国纳米比亚理事会拟定一项对纳米比亚的工业发展援助方案；

(79) 请秘书长向联合国纳米比亚理事会提供有效规划并执行纳米比亚建国方案所需要的援助；

(80) 请联合国纳米比亚理事会就现今各项建议的执行情况向大会第三十三届会议提出报告。

二. 各项建议所涉行政和经费问题

271. 鉴于上述的结论和建议，并在遵照大会第三十二届会议可能作出的其他指示的条件下，联合国纳米比亚理事会打算继续执行大会以往关于纳米比亚问题的各项有关决议。

272. 依照第2248(S-V)号决议所规定的任务，理事会将在一九七七年整年内连续开会，以便尽心竭力完成它在纳米比亚方面的职责。理事会将继续执行其派遣由一小组成员和必要时由所有理事会成员组成的特派团的政策。理事会议计划派遣特派团前往非洲、南北美洲、亚洲和欧洲，同各国官员和政府会谈，以便使这些官员和政府赞助执行联合国关于纳米比亚的各项决议，包括执行理事会的任务，并传播有关纳米比亚的新闻。理事会的特派团于适当时将包括一位西南非民组的代表。在进行这些访问时，理事会将需要充分的秘书处服务，包括政治、行政及新闻方面的工作人员。

273. 理事会始终尽心竭力，积极代表纳米比亚，保证纳米比亚的权利和利益能在所有政府间及非政府组织、机构和会议中获得适当保护。一九七八年理事会将参加开发计划署理事会的会议，在各专门机构审议直接与纳米比亚有关的事项时参加其会议，并参加各专门机构及联合国其他机构可能召开的其他会议。

274. 如下面所显示的，一九七八年预算期间上述各项建议将涉及下列行政和经费问题。

275. 下文所述的每一项目下的行动和支出数额，自然都在理事会直接管制之下。

276. 预期一九七八年内理事会将派遣由一位西南非民组代表和四位秘书处工作人员等约八人组成的特派团与各国政府进行政治协商，包括下列各特派团：

(概数，以美元计)

(a) 前往欧洲的两个特派团	35,220
----------------	--------

(b) 前往北、中、南美洲和加勒比海地区 的两个特派团	25, 040
(c) 前往非洲的两个特派团	53, 650
(d) 前往亚洲的一个特派团	34, 370

277. 作为纳米比亚的合法行政当局，理事会计划在参加国际组织和会议方面派遣下述各种特派团：

(a) 理事会派遣特派团出席非统组织非洲解放协调委员会、部长理事会和国家
和政府首脑会议以及非统组织为处理纳米比亚问题而举行的其他会议。 这些特派
团将由理事会主席领导，由两三位理事会其他成员及秘书处工作人员一名组成，并
包括一位西南非民组代表在内：
25, 700

(b) 派遣包括一位西南非民组代表在内的二至四位成员组成的代表团参加国际
组织和会议以及其他政府间机构：
23, 300

(c) 依照有关制订和执行《建国方案》的需要，派遣一个特派团前往各专门机
构的总部，特派团由包括一位西南非民组代表在内的四至六位成员组成，并由三位
秘书处工作人员陪同：
12, 200

278. 理事会计划增加对非统组织驻联合国观察员代表团办事处的财政援助，以
应付联合国中有关纳米比亚的其他活动的费用。 由于南部非洲最近的一些发展，
西南非民组不得不对纽约、欧洲和非洲各地政治协商的富有意义的加强作出反应。
一位代表、一位副代表和两位秘书的薪给以及办公室面积租金和其他办公费用都需
要在一九七八年划拨较大的款项。

279. 理事会计划邀请西南非民组代表和请愿者参加其在总部举行的会议，以便
进行协商。 约 20 位这类人士每人前来纽约的旅费，连同一星期的生活津贴，以秘
书处费率计算计为：
47, 240

280. 理事会将依照其一九七八年的工作方案决定与传播新闻有关的加强活动的具体计划。 理事会预期需由预算中划拨支出费用： 207,500

281. 关于保护纳米比亚自然资源第一号法令的执行，理事会已经授权联合国纳米比亚专员于一九七八年全力注意利用有限而有决定性的可以清楚确定的机会，来试验该法令的应用性。 这样做就需要在装运方面进行相当多的专门研究，并需进行相当多的法律研究。 由于需要立即采取行动，因此必须编写一般性简报，以备随时应用。 只要有必要，就需聘用律师——国际律师或当地律师，从而也就需要有旅费、每日津贴和简报方面的支出。 这些活动的费用估计如下：

	(美元)
(a) 律师的旅费和生活津贴	20,000
(b) 包括装运及有关事物在内的贸易方式的研究顾问机构	20,000
(c) 编制法律意见和简报的费用	18,000
(d) 诉讼方面的经费	37,000
(e) 一般业务费用	2,000
共计	97,000

282. 为了使联合国纳米比亚基金能在理事会负责下继续援助纳米比亚，大会就需要在一九七八年预算期间从联合国经常预算中划拨500,000美元给联合国纳米比亚基金。

283. 为了进行其就纳米比亚铀矿的开采和购买举行听询会的工作方案，一九七八年将需为大约15个证人拨款15,200美元。

第四编

理事会的工作和决定

一. 理事会的设立和工作的安排

A. 理事会的设立

284. 联合国纳米比亚理事会是大会根据它一九六六年十月二十七日第 2145 (XXI) 号决议和一九六七年五月十九日第 2248 (S-V) 号决议而设立的。

285. 大会在第 2145 (XXI) 号决议内除其他事项外,重申西南非洲人民依照《联合国宪章》享有自决、自由和独立的不可剥夺的权利; 并重申西南非洲为一具有国际性地位的领土,在其获致独立以前由联合国负责。在同一决议内,大会决定由于南非没有履行其管理该领土的义务,委任统治因此已予结束,南非已经没有管理该领土的其他权利,从此该领土当由联合国直接负责。

286. 大会在第 2248 (S-V) 号决议内决定设立联合国西南非洲理事会,后来改称纳米比亚理事会,由十一个理事国组成。依这个决议授予理事会的职权中,理事会被要求: (a) 管理西南非洲,尽量由居民参与,直到达成独立为止; (b) 颁布管理该领土所需的立法,直到其根据成年普选原则选举成立议会时为止; (c) 同居民协商,立即采取措施,成立制宪会议,以期拟定宪法; (d) 维持法律和秩序; 及 (e) 于该领土宣布独立后,将一切权力移交领土人民。最后,大会要求理事人将其认为必要的行政和管理任务交付一位联合国西南非洲专员负责执行。

287. 后来理事会依据一九七二年十二月十八日第 3031 (XXVII) 号决议和一九七四年十二月十三日第 3295 (XXIX) 号决议扩大组织。目前理事会由下列 25 个理事国组成: 阿尔及利亚、澳大利亚、孟加拉国、博茨瓦纳、布隆迪、智利、中国、哥伦比亚、埃及、芬兰、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、利比里亚、墨西哥、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、罗马尼亚、塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、南斯拉夫和赞比亚。

B. 理事会的主席团和委员会

288. 理事会在一九七七年一月二十七日第二四四次会议上重选邓斯坦·卡马纳为理事会一九七七年度主席。卡马纳先生离开之后，理事会在六月二十三日第二五八次会议上推选赞比亚的格温多林·科尼在一九七七年剩下的时期内担任主席。

289. 理事会在同次会议上重选印度的里基·贾帕尔和墨西哥的罗伯托·德·罗森为理事会的副主席。阿尔及利亚的阿卜杜勒拉蒂夫·勒弗则当选为理事会一九七七年度副主席，后由法蒂赫·夸扬·布亚德-阿加先生接任。

1. 指导委员会

290. 理事会的指导委员会由理事会主席、三名副主席、三个常设委员会的主席和联合国纳米比亚基金委员会报告员组成。

291. 指导委员会举行非公开会议讨论重要政策问题，审议并安排理事会的程序。

292. 如经理事会主席决定联合国纳米比亚专员可出席指导委员会会议。

2. 常设委员会

293. 在一九七七年一月二十七日第二四四次会议上，理事会根据主席的提议选出了一九七七年度三个常设委员会的主席如下：

第一常设委员会	谢里夫·巴西尔·吉戈（塞内加尔）
第二常设委员会	莱斯利·戈登·鲁宾逊（圭亚那）
第三常设委员会	弗拉迪米尔·帕维切维奇（南斯拉夫）

294. 以后，各常设委员会选出了一九七七年度副主席如下：

第一常设委员会	居尔塞尔·德米罗克（土耳其）
第二常设委员会	戴维·威尔逊（利比里亚）
第三常设委员会	穆罕默德·祖比（埃及）

295. 一九七七年度常设委员会的组成如下：

第一常设委员会：阿尔及利亚、中国、哥伦比亚、芬兰、海地、印度尼西亚、尼日利亚、波兰、塞内加尔、土耳其、苏维埃社会主义共和国联盟、赞比亚。

第二常设委员会：澳大利亚、孟加拉国、博茨瓦纳、智利、圭亚那、利比里亚、墨西哥、巴基斯坦、罗马尼亚、赞比亚。

第三常设委员会：阿尔及利亚、澳大利亚、布隆迪、哥伦比亚、埃及、印度、墨西哥、尼日利亚、罗马尼亚、南斯拉夫、赞比亚。

各常设委员会的职权范围是就下列问题向理事会提出建议：

(a) 第一常设委员会

- (a) 在各国际组织各种会议以及任何其他必要场合代表纳米比亚；
- (b) 继续在联合国总部，在非洲或其他地方，同纳米比亚人民代表进行协商；
- (c) 与各会员国政府进行协商；
- (d) 与各专门机构及联合国系统内其他各组织的关系；
- (e) 同非统组织合作；
- (f) 与各非政府组织的关系。

(b) 第二常设委员会

- (a) 顾及一九七一年六月二十一日国际法院咨询意见，研究各会员国遵守联合国各项有关决议的情况；
- (b) 研究在纳米比亚活动的外国经济利益，以便建议管制这些活动的有效办法；
- (c) 审查明示的或默示的包括纳米比亚的双边和多边条约的问题，以便在所有有关双边和多边条约中替代南非为有权代表纳米比亚的当事一方；
- (d) 研究有关纳米比亚边界的法律问题；
- (e) 研究南非在纳米比亚的军事行动和设施；
- (f) 研究其他经济和法律问题。

(c) 第三常设委员会

- (a) 纳米比亚人民代表以适当资格参加理事会各项活动；
- (b) 参照大会第 2248(S-V) 号决议有关规定，并顾及一九七一年十二月二十日第 2872(XXVI) 号决议的规定，评价对纳米比亚提供技术和财政援助的短期和长期协调方案；
- (c) 审查关于向纳米比亚人发给旅行和身分证件的问题；
- (d) 研究加强传播有关纳米比亚的新闻和协助秘书长执行依照大会一九七三年十二月十二日第 3111III(XXVIII) 号决议第 1 段规定所赋予的任务的方法。

C. 联合国纳米比亚基金委员会

296. 依照大会一九七三年十二月十二日第 3112 (XXVIII) 号决议规定，理事会经指派为联合国纳米比亚基金的保管机构。依照本决议规定，大会将秘书长管理基金的主要职权和责任移交给理事会。

297. 在一九七六年三月八日第二三〇次会议上，理事会通过了决议¹⁷ 其中理事会决定将其联合国纳米比亚基金委员会的成员增加一名，并将纳米比亚基金委员会报告员列为理事会指导委员会的成员。

298. 在一九七六年三月十八日第二三一次会议上，理事会选举了罗马尼亚为联合国纳米比亚基金委员会的成员。以后，彼得·弗拉齐努先生（罗马尼亚）当选为基金委员会报告员。

299. 因此，联合国纳米比亚基金委员会一九七六年度的组成计有下列国家：芬兰、印度、尼日利亚、罗马尼亚、塞内加尔、土耳其和南斯拉夫。理事会主席为当然主席。

300. 在一九七七年一月二十一日第二四四次会议上，理事会重选弗拉齐努先生为基金委员会一九七七年度报告员，并保留委员会一九七六年的全体成员。

301. 理事会在一九七四年九月二十七日第二〇九次会议上，通过了联合国纳米比亚基金运用准则，并已载在理事会向大会第二十九届会议提出的报告¹⁸。

¹⁷

《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 24 号》(A/31/24)，第一卷，第 268.A.3 段。

¹⁸

《同上，第二十九届会议，补编第 24A 号》(A/9624/Add.1)，第 81 段。

D. 其他委员会和工作组

1. 联合国纳米比亚理事会海洋法工作组

302. 理事会在一九七七年五月十一日第二五四次全体会议上决定设立一个“联合国纳米比亚理事会海洋法工作组”，其任务为就联合国第三次海洋法会议第六期会议议程所列任何项目提出建议。工作组的组成如下：阿尔及利亚、芬兰、希腊、墨西哥、波兰和南斯拉夫以及西南非洲人民组织（西南非民组）的代表，由土耳其代表担任主席。

2. 就铀问题举行听询特设委员会

303. 一九七七年八月五日，理事会第二六〇次会议按照第二常设委员会的建议，决定设立就铀问题举行听询特设委员会，以便研究该问题并拟定举行听询会的准则。

304. 特设委员会由下列各国代表组成：澳大利亚、埃及、圭亚那、印度、罗马尼亚和南斯拉夫。特设委员会与西南非民组和非统组织密切协商后进行了工作。八月六日至十六日，特设委员会举行了几次非正式会议，并向一九七七年九月七日理事会第二六三次会议提交了报告。理事会在同次会议上核准了该报告。

3. 起草委员会

305. 一九七七年八月五日理事会在第二六〇次会议上决定任命一个起草委员会，最初由阿尔及利亚、澳大利亚、墨西哥和赞比亚等国代表组成，但有一项谅解，即欢迎理事会任何成员加入该委员会。起草委员会在第二次会议上选举恩奇穆尼亚·约翰·西考卢先生（赞比亚）为主席。印度、波兰、罗马尼亚、塞内加尔和南斯拉夫的代表后来加入了起草委员会，西南非民组代表也参加了委员会。

306. 一九七七年九月十日至二十一日，起草委员会举行了12次会议。

307. 起草委员会核准了理事会提交大会的年度报告草稿，但指导委员会编写的建议及其所涉经费问题除外。

E. 联合国纳米比亚专员办事处

308. 大会在第2248(S-V)号决议中决定理事会应将其认为必要的行政和管理任务赋予大会根据秘书长提名而任命的联合国纳米比亚专员。大会并决定专员在执行其任务时，应对理事会负责。专员由大会任命，任期一年。

309. 大会第三十一届会议批准秘书长的提议，任命芬兰的马尔蒂·阿蒂萨里为联合国纳米比亚专员，自一九七七年一月一日起，任期一年(A/31/465)。

F. 秘书处服务

310. 理事会秘书处是政治事务、托管和非殖民化部秘书处服务司的一科。它为理事会及其指导委员会、三个常设委员会、联合国纳米比亚基金委员会和理事会的特派团服务。它的活动如下：

(a) 安排联合国纳米比亚理事会及其附属机构的工作，包括特派团的筹备工作；

(b) 对上述各机构和特派团提供实质的秘书处服务，包括编制工作文件、报告和其他文件、以及理事会向大会提出的年度报告；

(c) 在理事会主席与联合国其他机构、非洲统一组织、联合国各专门机构以及各解放运动和非政府组织进行协商时予以协助；

(d) 为理事会主席或秘书长和副秘书长编制理事会有关纳米比亚问题工作的声明草稿和其他资料；

(e) 提供有关理事会活动的情报。

311. 一九七六年九月一日至九月三十一日，秘书处为理事会及其附属机构的 82 次会议提供了服务。秘书处协助安排和提供服务的理事会特派团包括：理事会派往加拿大的特派团，理事会派往总部设在欧洲的专门机构和联合国系统内其他组织的特派团、支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议、理事会出席非统组织解放非洲协调委员会会议的代表团和理事会派往反对种族隔离的国际会议的代表团。理事会秘书处也为理事会派往各国际组织和会议的所有代表团编写背景文件和报告。该科并就理事会提交大会的报告编制了大量文件。

312. 理事会秘书处目前的员额表包括：理事会秘书（P-5 级）、P-4 级政治事务专员一名，P-2 级政治事务专员两名。理事会秘书处还有一般事务人员 G-3 和 G-4 级的秘书两名。

二. 决议、决定、正式声明、公报和新闻稿

313. 本报告下面一节载有理事会的决议和决定全文。它并载有通常同时作为新闻稿和理事会文件印发的理事会正式声明的全文，以及在理事会特派团访问各国和某些专门机构和联合国系统内其他组织时发表的公报全文。

A. 决议

314. 在本报告所述期间，理事会通过了下列决议。

1. 理事会拉丁美洲特派团的报告^{*}

一九七六年十一月五日理事会
第二四〇次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，
审查了理事会拉丁美洲特派团的报告，¹⁹
赞赏地注意到拉丁美洲特派团的报告。

¹⁹ 报告的全文见《大会正式记录，第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第二卷，附件十二。

* 前以编号 A/AC.131/53 印发。

2. 代表纳米比亚出席国际组织和国际会议

(a) 委派代表团出席联合国关于国家在
条约方面的继承的会议 *

一九七七年四月一日理事会
第二五〇次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

审议了第一常设委员会和第二常设委员会的报告，

1. 决定接受邀请参加一九七七年四月四日至五月六日在维也纳举行的联合国关于国家在条约方面的继承的会议；

2. 决定委派代表团出席会议，该代表团由阿尔及利亚和圭亚那两国代表及西南非洲人民组织代表一人组成。

* 前以编号 A/AC.131/61 印发。

(b) 联合国关于国家在条约方面的
继承的会议 *

一九七七年四月一日

理事会第二五〇次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

审议了第一常设委员会和第二常设委员会的报告，

指示理事会出席联合国关于国家在条约方面的继承的会议的代表团²⁰：

(a) 依照大会一九七三年十二月十二日第3111(XXVIII)号、一九七四年十二月十三日第3295(XXIX)号 and 一九七六年十二月二十日第31/149号各项决议的规定，以正式身份参加会议；

(b) 设法请会议通过决定，确认：

(一) 南非所签订的任何条约中据称对纳米比亚有效的各项规定一律无效；

(二) 在温得和克图尔恩哈勒体育馆举行的所谓宪政会谈所产生的任何政权无论怎样没有继承任何条约的合法权力；

(三) 联合国纳米比亚理事会作为纳米比亚的合法管理当局，是唯一具有合法权力的当局继承有关纳米比亚的条约；

(c) 设法保留理事会的权利在理事会有机会审议提议的关于国家继承的公约后签订该公约。

* 前以编号 A/AC.131/62 印发。

²⁰ 代表团报告，参看本报告附件八。

(c) 第三次联合国海洋法会议 *

一九七七年六月二十二日

理事会第二五七次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

审议了海洋法问题工作组的报告，

1. 决定核可该工作组的报告；²¹

2. 决定指示出席第三次联合国海洋法会议的代表团采取下列立场：

(a) 代表团应同七十七国集团、非洲国家集团和沿海国集团密切磋商，以执行其工作；

(b) 在第一委员会，代表团应特别注意订正单一协商案文第一部分第九条、第二十二、第二十三和附件一；²²

(c) 在第二委员会，代表团应支持专属经济区的概念，²³ 考虑到在照顾到内陆国和其他地理上不利国家的利益时，不致有损于发展中沿海国的正当利益。关

* 前以编号 A/AC.131/65 印发。

²¹ A/AC.131/L.48.

²² 订正单一协商案文第一至第三部分，参看《第三次联合国海洋法会议正式记录》第五卷（联合国出版物，出售品编号 E.76.V.8），A/CONF.62/WP.8/Rev.1 号文件。

²³ 参看订正单一协商案文第二部分第四十四至第四十六条和第五十八条、第五十九条。

于内陆国出入海洋问题，代表团应设法在过境国主权和内陆国正当利益之间维持平衡。²⁴ 代表团还应支持订正单一协商案文所载的大陆架定义；²⁵

(d) 在第三委员会，代表团应支持由沿海国管辖专属经济区内海洋环境的保护和保全²⁶，并应支持七十七国集团关于在专属经济区内进行海洋科学研究的立场；

(e) 至于解决争端问题，代表团应确保沿海国在专属经济区内的正当权利得到维护，并确保当因这种权利发生争端时，各方应首先进行诚意的谈判，以求达成协议；

(f) 代表团应宣传一项事实，那就是南非对纳米比亚颁布的一切所谓的立法，特别是关于领水、捕鱼权、经济区和大陆架的立法都是无效的；

(g) 代表团应设法使本决定作为第三次联合国海洋法会议的文件发表，并于适当时表明理事会的其他立场。

²⁴ 参看第二部分第一一〇条。

²⁵ 参看第三部分第六十四条。

²⁶ 参看第三部分第三十条。

3. 纳米比亚研究所：一九七七年度订正概算*

理事会在一九七七年八月五日
第二六〇次会议上通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

考虑到大会一九七〇年十二月九日第 2679 (XXV) 号决议，其中大会决定设立一个综合性联合国纳米比亚基金，

回顾大会一九七三年十二月十二日第 3112 (XXVIII) 号决议指派理事会为基金的保管机构，

又回顾大会一九七四年十二月十三日第 3296 (XXIX) 号决议，其中大会核可理事会在卢萨卡设立一个纳米比亚研究所的决定，

审议了联合国纳米比亚基金委员会关于纳米比亚研究所一九七七年度订正概算的报告，

1. 核可联合国纳米比亚基金委员会关于联合国纳米比亚研究所一九七七年度订正概算的报告；

2. 又核准研究所一九七七年度的开支概算，但须视有无经费而定，并须提出日后捐款估计数额的报告。

* 前以编号 A/AC 131/68 印发。

4. 委员会关于联合国纳米比亚基金的报告

理事会一九七七年十月五日
第二六四次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

回顾大会一九七〇年十二月九日第 2679 (XXV) 号决议，其中大会决定设立一个广泛的联合国纳米比亚基金，

回顾大会一九七三年十二月十二日第 3112 (XXVIII) 号决议，其中大会指派理事会为基金的保管机构，

又回顾其一九七六年三月八日的决议，²⁷ 其中理事会要求联合国纳米比亚基金委员会在一九七六年六月三十日以前向理事会提出一份详细的关于基金活动的年度报告，包括具体项目的分配，和一项总的支出计划，

审查了基金委员会向理事会提出的报告，²⁸

1. 赞扬联合国纳米比亚基金委员会在执行理事会一九七六年三月八日的决议方面的努力；
2. 注意到基金委员会的报告；
3. 核可该报告中所载的结论、建议和准则；
4. 决定将基金委员会的报告载入理事会提送大会第三十二届会议的报告。

²⁷ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 24 号》(A/31/24)，第一卷，第 268 页 A. 3。

²⁸ 参看本报告附件十三。

5. 理事会向大会第三十二届会议所提出的报告

理事会一九七七年十月五日

第二六四次会议通过的决议

联合国纳米比亚理事会，

回顾大会一九六七年五月十九日第2248(S-V)号决议，其中大会决定设立联合国西南非洲理事会，²⁹ 并把纳米比亚独立之前管理该领土的职责付托给它；

重申联合国对纳米比亚领土和人民负有直接责任，以及必须使纳米比亚人民能够在统一的纳米比亚之内达成自决和独立；

审查了理事会叙述一九七六年十月二十一日至一九七七年十月五日期间工作的报告草稿，

决定核可理事会提交大会第三十二届会议的报告。

²⁹ 大会以一九六八年六月十二日第2372(XXII)号决议决定其后西南非洲改称为纳米比亚。

B. 决定

315. 在本报告包括的期间，理事会通过了下列决定：

1. 选举

纳米比亚理事会，

决定选举下列代表为理事会主席团成员：

主席： 邓斯坦·卡马纳先生（赞比亚）*

副主席： 阿卜杜勒拉蒂夫·拉哈勒先生（阿尔及利亚）

副主席： 里基·贾帕尔先生（印度）*

副主席： 罗伯特·德罗森茨维格-迪亚斯先生（墨西哥）*

第一常务委员会主席： 谢里夫·吉戈先生（塞内加尔）*

第二常务委员会主席： 莱斯利·鲁宾逊先生（圭亚那）

第三常务委员会主席： 弗拉迪米尔·帕维切维奇先生（南斯拉夫）*

联合国纳米比亚基金委员会报告员： 彼得·弗拉齐努先生（罗马尼亚）*

一九七七年一月二十一日
第二四四次会议

2. 委员会的成员

联合国纳米比亚理事会，

听取了第三常务委员会的报告，

决定扩大第三常务委员会，另加阿尔及利亚、澳大利亚、哥伦比亚、尼日利亚和墨西哥，

一九七七年四月一日
第二五〇次会议

* 当选连任。

3. 工作安排

(a) 工作方案

联合国纳米比亚理事会，

决定核可理事会一九七七年的工作方案。³⁰

一九七七年四月一日
第二五〇次会议

(b) 文件的提供

联合国纳米比亚理事会，

决定理事会各委员会正在审议的所有文件和工作文件应同样分发给理事会每一成员。

一九七七年八月十一日
第二六一次会议

4. 与各成员国政府的协商

(a) 非洲特派团

联合国纳米比亚理事会，

赞赏地注意到理事会非洲特派团的报告。³¹

一九七六年十二月七日
第二四三次会议

(b) 加拿大政府的邀请

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的建议，

决定接受加拿大政府的邀请，派遣理事会特派团前往与加拿大当局就纳米比亚进行协商。

一九七七年二月十六日
第二四五次会议

(注³⁰、³¹ 请见下页。)

(c) 指派加拿大特派团

联合国纳米比亚理事会，

核可了第一常务委员会的建议，

决定指派一个由印度代表领导、包括博茨瓦纳和墨西哥代表的特派团前往与加拿大当局就纳米比亚进行协商。

一九七七年二月十六日

第二四五次会议

(d) 加拿大特派团的报告

联合国纳米比亚理事会，

研究了其加拿大特派团的报告，

决定注意加拿大特派团的报告。

一九七七年九月七日

第二六三次会议

5. 与各专门机构及联合国系统内其他组织的协商

(a) 提议的特派团

联合国纳米比亚理事会，

听取了第三常务委员会的报告，

原则上核可关于派遣特派团前往各专门机构及联合国系统内其他组织的提议。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

³⁰ A/AC.131/L.43.

³¹ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第三卷，附件十三。

(b) 派遣特派团

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定派遣特派团前往下列各专门机构及其他机构：日内瓦的难民专员办事处、卫生组织、总协定、劳工组织、电讯联盟和贸发会议；伦敦的海事组织；巴黎的教科文组织；罗马的粮农组织，和维也纳的原总和工发组织。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(c) 特派团的职权范围

联合国纳米比亚理事会，

听取了第三常务委员会的报告，

决定派往各专门机构及联合国系统内其他组织的特派团应就援助纳米比亚人，传播有关纳米比亚的新闻及第三常务委员会所提议的其他事项，进行讨论。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(d) 特派团的报告

联合国纳米比亚理事会，

决定核可理事会派往各专门机构和联合国系统内总部设在欧洲的其他组织的特派团的报告。³²

一九七七年五月十一日

第二五四次会议

³² 参看本报告附件三。

6. 与非洲统一组织的协商

(a) 主席的第一次报告

联合国纳米比亚理事会,

决定赞赏地注意到理事会主席关于他参加一九七七年一月二十九日至二月四日在卢萨卡举行的非统组织解放非洲协调委员会第二十八届会议的报告。

一九七七年三月四日

第二四七次会议

(b) 主席的第二次报告

联合国纳米比亚理事会,

决定赞赏地注意到主席就一九七七年六月二十三日至七月五日在利伯维尔举行的非统组织部长理事会第二十九届常会及国家和政府首脑会议第十四届常会所提出的报告。

一九七七年八月五日

第二六〇次会议

7. 新闻的传播

联合国纳米比亚理事会,

决定把修正新闻厅影片《被出卖了的纳米比亚》的问题交由第三常务委员会讨论。

一九七六年十一月十六日

第二四二次会议

8. 沃尔维斯湾的地位

联合国纳米比亚理事会，

听取了第二常务委员会的建议，

决定赞同《支持津巴布韦和纳米比亚人民的马普托宣言》和《争取津巴布韦和纳米比亚解放的行动纲领》中所载关于沃尔维斯湾地位的各项决定，其中指出：

“会议承认沃尔维斯湾为纳米比亚的不可分割的一部分，拒斥南非把它从纳米比亚其余领土分割出去的企图，沃尔维斯湾与纳米比亚其余领土有着不可分开的地理、历史、经济、文化和民族的联系。各国应努力阻止南非把沃尔维斯湾从纳米比亚分割出去的企图。”³³

“会议要求各国政府：

(b) 断然地拒绝南非肢解纳米比亚领土的企图，特别是并吞沃尔维斯湾的计划；”³⁴

一九七七年六月二十日

第二五六次会议

9. 外国在纳米比亚的经济利益

(a) 成立一个铀专设委员会

联合国纳米比亚理事会，

听取了第二常务委员会的报告，

决定成立一个专设委员会负责制订就铀问题进行听询的准则，由澳大利亚、埃及、圭亚那、印度、罗马尼亚和南斯拉夫等国代表组成。委员会进行工作时应与

³³ A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1, 附件五, 第25段。

³⁴ 《同上》, 第50段(b)。

非统组织和西南非民组的代表保持协商。

一九七七年八月五日

第二六〇次会议

(b) 专设委员会关于就铀问题进行听询的报告

联合国纳米比亚理事会,

研究了专设委员会关于就铀问题进行听询的报告,

决定核可专设委员会关于就铀问题进行听询的报告。³⁵

一九七七年九月七日

第二六三次会议

10. 联合国纳米比亚专员的报告

联合国纳米比亚理事会,

研究了其专员的报告,

决定核可联合国纳米比亚专员关于其办事处各种活动的报告。³⁶

一九七七年九月七日

第二六三次会议

11. 支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议

(a) 赞助会议

³⁵ 参看本报告附件十二。

³⁶ 参看上文第183-206段。

联合国纳米比亚理事会，

决定联合赞助给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会一九七六年六月十七日第一〇四〇次会议所通过的定于一九七七年召开的支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议。

一九七六年十二月七日

第二四三次会议

(b) 参加会议

联合国纳米比亚理事会，

决定核可派遣一个由理事会全体成员组成的特派团前往参加定于一九七七年五月十六日至二十一日举行的马普托会议。

一九七七年四月二十二日

第二五二次会议

(c) 纳米比亚在会议中的代表

联合国纳米比亚理事会，

决定指派一个代表团，代表理事会作为纳米比亚独立前该领土的合法管理当局参加马普托会议，代表团由主席领导，由协商后所指定的成员组成。³⁷

一九七七年四月二十二日

第二五二次会议

³⁷ 该会议的报告，参看 A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1。

12. 纳米比亚在各国际组织和
会议的代表

(a) 纳米比亚在三个会议上的代表

联合国纳米比亚理事会，

核可第一常务委员会关于理事会参加下列三个会议的报告：

(a) 妇女国际民主联盟和圭亚那妇女革命联合会（一九七七年二月六日至九日，科纳克里）；

(b) 贸发会议发展中国家经济合作委员会第一届会议（一九七七年二月七日至八日，日内瓦）；

(c) 联合国水源会议（一九七七年三月十四日至二十五日，马德普拉塔）。

一九七七年二月十六日

第二四五次会议

(b) 世界卫生组织：评价

联合国纳米比亚理事会，

决定赞赏地注意到卫生组织执行局建议世界卫生大会准许纳米比亚在成为卫生组织正式会员前免缴一九七八年及其后各年度会费的决定。³⁸

一九七七年二月十六日

第二四五次会议

³⁸ 卫生组织第 EB59.R44 号决议。

(c) 教科文组织：评价

联合国纳米比亚理事会，

决定赞赏地注意到教科文组织大会准许纳米比亚在其获得独立以前免缴摊款的决定。

一九七七年二月十六日

第二四五次会议

(d) 开发计划署理事会

第二十三届会议

联合国纳米比亚理事会，

听取了其代表的报告，

决定核可其代表向开发计划署理事会一九七七年一月十七日至二十八日在纽约举行的第二十三届会议所提出的报告。³⁹

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(e) 第三十次世界卫生大会

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定派遣布隆迪代表在一位西南非民组代表陪同下前往参加一九七七年五月二

³⁹ 参看本报告附件四。

日至二十日在日内瓦举行的第三十次世界卫生大会。⁴⁰

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(f) 贸发会议发展中国家

经济合作委员会第一届会议

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定派遣布隆迪代表参加一九七七年五月二日至六日在日内瓦举行的贸发会议发展中国家经济合作委员会第一届会议第二期会。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(g) 世界和平建造者大会

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定接受邀请，参加一九七七年五月六日至十一日在华沙举行的世界和平建造者大会。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

⁴⁰ 参看本报告附件九。

(h) 第三次联合国海洋法会议

第六期会议

(一) 代表

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定派遣代表参加一九七七年五月二十三日至七月八日在纽约举行的第三次联合国海洋法会议第六期会议。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(二) 指派工作组

联合国纳米比亚理事会，

决定：

- (a) 成立一个工作组，由阿尔及利亚、芬兰、海地、墨西哥、波兰和南斯拉夫等国代表 及西南非民组代表组成，由土耳其代表担任主席；
- (b) 工作组应就第三次联合国海洋法会议议程上的任何项目作出建议，并就理事会参加该会议代表团所应采取的立场向理事会提出提议；
- (c) 要求秘书处中负责海洋法的各部门向理事会的工作组提供协助。

一九七七年五月十一日
第二五四次会议

(三) 理事会代表团的地位

联合国纳米比亚理事会，

审议了工作组的报告，

指示理事会出席第三次联合国海洋法会议第六期会议的代表团根据大会一九七三年十二月十二日第 3111 (XXVIII)号、一九七四年十二月十三日第 3295 (XXIX) 号 and 一九七六年十二月二十日第 31/149号决议，以正式代表团的地位参加该会议的工作。

一九七七年五月十一日
第二五四次会议

(四) 代表团的立场

联合国纳米比亚理事会，

审议了海洋法问题工作组的报告，

决定：

(a) 核可工作组的报告；

(b) 指示出席第三次联合国海洋法会议的代表团采取下列立场：

(一) 代表团应同七十七国集团、非洲国家集团和沿海国集团密切磋商，以执行其工作；

(二) 在第一委员会，代表团应特别注意订正单一协商案文第一部分第九条、第二十二、第二十三和附件一；

(三) 在第二委员会，代表团应支持专属经济区的概念，考虑到在照顾到内陆国和其他地理上不利国家的利益时，不致有损于发展中沿海国的正当利益。关于内陆国出入海洋问题，代表团应设法在过境国主权和内陆国正当利益之间维持平衡。代表团还应支持订正单一协商案文所载的大陆架定义；

(四) 在第三委员会，代表团应支持由沿海国管辖专属经济区内海洋环境的保护和保全，并应支持七十七国集团关于在专属经济区内进行海洋科学研究的立场；

(五) 至于解决争端问题，代表团应确保沿海国在专属经济区内的正当权利得到维护，并确保当因这种权利发生争端时，各方应首先进行诚意的谈判，以求达成协议；

(六) 代表团应宣传一项事实，那就是南非对纳米比亚颁布的一切所谓的立法，特别是关于领水、捕鱼权、经济区和大陆架的立法都是无效的；

(七) 代表团应设法使本决定作为该会议的文件发表，并于适当时表明理事会的其他立场。

一九七七年六月二十二日

第二五七次会议

(i) 世界气象组织：执行委员会

联合国纳米比亚理事会，

听取了第一常务委员会的报告，

决定接受世界气象组织执行委员会的邀请，参加一九七七年六月七日至十六日在日内瓦举行的该委员会第二十九届会议。

一九七七年四月一日

第二五〇次会议

(j) 劳工组织国际劳工大会第六十三届会议

联合国纳米比亚理事会，

决定：

(a) 派遣代表出席一九七七年六月一日至二十二日在日内瓦举行的劳工组织国际劳工大会第六十三届会议；

(b) 设法取得劳工组织正式成员的资格；

(c) 依照理事会以前的决定向劳工组织递送会籍申请书。⁴¹

一九七七年六月三日

第二五五次会议

(k) 开发计划署理事会第二十四届会议

联合国纳米比亚理事会，

决定派遣代表出席一九七七年六月十三日至七月三日在日内瓦举行的开发计划署理事会第二十四届会议。⁴²

一九七七年六月三日

第二五五次会议

⁴¹ 并参看本报告附件十。

⁴² 并参看本报告附件五。

(l) 纳米比亚在两个会议中的代表

联合国纳米比亚理事会,

听取了第一常务委员会的报告,

决定由一位理事会成员代表出席下列每一会议: 一九七七年八月二十三日至九月二日在日内瓦举行的贸发会议贸易和发展理事会第十七届会议和一九七七年八月十七日至九月七日在雅典举行的第三次联合国地名标准化会议。

一九七七年八月五日

第二六〇次会议

(m) 联合国关于国家在条约方面的继承的会议

联合国纳米比亚理事会,

决定赞赏地注意到出席一九七七年四月四日至五月六日在维也纳举行的联合国关于国家在条约方面的继承的会议的代表团的报告。⁴³

一九七七年八月十一日

第二六一次会议

(n) 出席五个会议的代表团的报告

联合国纳米比亚理事会,

研究了它代表纳米比亚出席各国际组织和会议的下述代表团的报告,

决定核可下列报告:

(a) 理事会出席开发计划署理事会第二十四届会议代表的报告;⁴⁴

(b) 理事会出席贸发会议发展中国家经济合作委员会第一届会议代表的报告;⁴⁵

⁴³ 参看本报告附件八。

⁴⁴ 本报告附件五。

⁴⁵ 本报告附件六。

- (c) 出席联合国水源会议代表团的报告；⁴⁶
- (d) 出席卫生组织第三十次世界卫生大会代表团的报告；⁴⁷
- (e) 出席劳工组织国际劳工大会第六十三届会议代表团的报告。⁴⁸

一九七七年九月七日
第二六三次会议

(o) 出席联合国沙漠化会议的代表团的报告

联合国纳米比亚理事会，
听取了其代表团的报告，
决定核可出席一九七七年八月二十九日至九月九日在内罗毕举行的联合国沙漠化会议的代表团的报告。⁴⁹

一九七七年十月五日
第二六四次会议

(p) 第三次联合国地名标准化会议

联合国纳米比亚理事会，
听取了其代表团的报告，
决定赞赏地注意到其出席一九七七年八月十七日至九月七日在雅典举行的第三次联合国地名标准化会议的代表团的报告。

一九七七年十月五日
第二六四次会议

⁴⁶ 本报告附件七。
⁴⁷ 本报告附件九。
⁴⁸ 本报告附件十。
⁴⁹ 本报告附件十一。

(q) 世界反对种族隔离行动会议

联合国纳米比亚理事会，

听取了主席的报告，

决定赞赏地注意到主席关于理事会参加一九七七年八月二十二日至二十六日在拉各斯举行的世界反对种族隔离行动会议的报告。

一九七七年十月五日

第二六四次会议

C. 正式声明

316. 在本报告所述时期内，理事会发表了下列正式声明：

1. 一九七七年二月十七日

理事会主席就南非审判西南非洲人民组织成员
一事所发表的声明*

联合国纳米比亚理事会获悉，比勒陀利亚种族主义政权不顾国际社会就立即无条件释放所有纳米比亚囚犯一事向南非提出的要求，仍然对阿伦·穆欣巴、亨德里克·希康戈、劳娜·纳姆宾加和安娜·恩戈希洪杰瓦进行可鄙的审判，理事会对此极感关切和愤怒。这四位纳米比亚人是西南非洲人民组织（西南非民组）的著名成员。

一九七六年五月十三日，理事会获悉这四位西南非民组成员被判罪以后，曾发表一次声明，强烈谴责南非政府的行动，并提醒南非它对纳米比亚领土没有法律管辖权。⁵⁰ 理事会在其声明中并曾指出，依照一九六七年五月十九日大会第2248(S-V)号决议，纳米比亚是一个由联合国管理的具有国际地位的领土。

理事会痛斥南非政权对纳米比亚的非法占领、并谴责它对纳米比亚人民所进行的逮捕和恫吓。南非没有任何权利对纳米比亚行使管辖权。理事会重申任何旨在镇压纳米比亚人民的行为都是对联合国和对整个国际社会的一种公然侮辱。

* 前以编号 A/AC.131/L.42 印发。

⁵⁰ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第24号》(A/31/24)，第一卷，第270.3段。

理事会呼吁国际社会及一切其他民主国际组织支持要求南非撤出纳米比亚，并无条件释放阿伦·穆欣巴、亨德里克·希康戈、劳娜·纳姆宾加和安娜·恩戈希洪杰瓦以及南非非法占领和种族隔离制度下的所有纳米比亚受害者。

理事会对南非违反联合国宪章和联合国有关纳米比亚的各项决定，继续非法占领纳米比亚，天天对纳米比亚人民肆虐深感关切。南非在纳米比亚境内侵犯基本人权已经成为国际社会眼中日益显著的景象。当前在布隆方丹对纳米比亚人进行的可鄙的审判就是南非种族主义政权的军事和警察制度对纳米比亚人民的一连串凌辱和野蛮压迫行为之一。

这在在都表示南部非洲尤其纳米比亚境内的局势已经到了严重和危急关头，必须由国际社会立即采取行动来终止对纳米比亚的非法占领，不然该地区的和平和安全就要遭受严重的威胁。

联合国纳米比亚理事会再度呼吁联合国所有会员国和各国际组织向南非施加压力，促使它释放正被审判的四位西南非民组成员和目前在南非监狱里受尽折磨的所有其他纳米比亚人。

2. 一九七七年九月七日理事会
第二六三次会议通过的关于
据报南非政府准备在纳米
比亚领土进行核试验的声明*

联合国纳米比亚理事会对来自好几个政府的报告，即南非已在纳米比亚卡拉哈里沙漠区域建立核试验设施，表示深切关注。此外，报告又指出，南非官员已经为了在不久的将来，为军事和侵略目的试验核装置进行了准备工作。

理事会强烈谴责南非利用纳米比亚的铀矿资源，不顾一切地推行对纳米比亚和南部非洲人民以及对国际和平与安全都有无可估计的后果的核冒险主义政策。比勒陀利亚政权企图取得核武器能力以恐吓其邻国，从而长期维持它在纳米比亚的殖民主义和种族主义政权，这种阴谋显示比勒陀利亚的无所顾忌的统治者为了对抗联合国及其宪章的文明价值，已到了无所不用其极的程度。

理事会真诚地吁请所有联合国会员国和安全理事会理事国尽一切力量阻止南非推行其发展核武器能力的政策，特别是拆除在卡拉哈里沙漠的核试验设施，并使它不进行核装置爆炸。理事会又促请那些曾在核发展方面协助南非的国家注意这种政策为国际社会，特别是为南部非洲带来的祸害，并强调它们对目前的危险局势负有特殊责任。

* 前以编号 A/AC.131/66 印发。

3. 一九七七年九月七日理事会
第二六三次会议通过的关于
据报南非政府对沃尔维斯湾
地位的决定的声明*

联合国纳米比亚理事会严重关切地获悉，据报南非政府已宣称沃尔维斯湾港将不属于纳米比亚的一部分，并将成为南非开普省的一部分，由南非管理。

联合国纳米比亚理事会最强烈地谴责南非企图片面破坏纳米比亚的领土完整和统一。沃尔维斯湾一直是纳米比亚不可分割的一部分，南非无权改变其地位或据为己有，作为它自己的一部分领土。南非的行动违反了大会和安全理事会决议，特别是违反了一九七六年一月三十日安全理事会第 385(1976) 号决议所承认的纳米比亚的领土完整。南非的决定是非法的，是种族主义和殖民主义扩张的行动，应当受到联合国全体会员的谴责。此外，南非决定把它的种族主义法律扩大适用到沃尔维斯湾的黑人，这是一种公然挑衅的行动，将招来全世界的谴责。

联合国纳米比亚理事会强烈支持一九七七年五月十六日到二十一日在马普托举行的支持津巴布韦和纳米比亚人民的国际会议关于沃尔维斯湾地位的声明。会议在它的支持津巴布韦和纳米比亚人民的马普托宣言和争取津巴布韦和纳米比亚解放的行动纲领中，承认沃尔维斯湾是纳米比亚的不可分割的一部分，并拒绝南非把它从纳米比亚其余领土分割出去的企图。沃尔维斯湾与纳米比亚其余领土有着

* 前以编号 A/AC. 131/67 印发。

不可分开的地理、历史、经济、文化和种族的联系。⁵¹ 此外，会议呼吁各国努力阻止南非把沃尔维斯湾从纳米比亚分割出去的企图。⁵²

联合国纳米比亚理事会回顾非洲统一组织部长理事会在其第二十九届常会所作出的，以及随后由非统组织国家与政府首脑会议在十四届常会中批准的决定。这个决定重申，任何导致纳米比亚获得真正独立的谈判所达成的协定都必需基于具体的先决条件，特别是保持包括沃尔维斯湾作为纳米比亚一部分的领土的现有界限。

联合国纳米比亚理事会宣布，沃尔维斯湾的地位是一个殖民问题。历任的殖民政权通过殖民征服，然后片面地强迫施行行政管理办法，从而对纳米比亚，包括沃尔维斯湾的人民和资源强行统治。南非企图永久对沃尔维斯湾进行殖民控制表明了普勒陀利亚政权侵略和扩张的阴谋，联合国必需对此作出坚决的反应。

联合国纳米比亚理事会重申它充分支持纳米比亚人民在其解放运动西南非民组领导下，为统一的纳米比亚达成自决和国家独立而进行的正义斗争。大会和安全理事会各项决议已庄严地宣告，那个斗争是合法的。大会特别是在一九七六年十二月二十日的第 31/146 号决议中宣布，南非继续非法占领纳米比亚是对纳米比亚人民和作为该领土独立前管理领土的法定当局的联合国的侵略行为。那个决议进一步支持纳米比亚人民在西南非民组领导下，为统一的纳米比亚达成自决、自由和国家独立而进行的武装斗争。南非拒绝撤出纳米比亚及其最近对沃尔维斯湾的图谋构成了对南部非洲国际和平与安全的日益严重的威胁。

纳米比亚必需收复沃尔维斯湾，使其摆脱南非的控制，才能达成全面的独立。联合国纳米比亚理事会期望安全理事会采取适当和充分的措施，维持沃尔维斯湾的地位，使其仍旧成为国际纳米比亚领土不可分割的一部分。

⁵¹ A/32/109/Rev. 1—S/12344/Rev. 1, 附件五, 第 25 段。

⁵² 同上, 第 50(b) 段。

D. 公报与新闻稿

317. 理事会和它的特派团在本报告所述时期内发表了下列公报和重要的新闻稿。

1. 访问加拿大的特派团团长于 一九七七年三月七日发表的声明

我要谢谢加拿大政府邀请理事会派遣一个特派团前往访问。 理事会接受了这项邀请，并指派本人和博茨瓦纳与墨西哥两国大使率领这个特派团。

我们盼望同加拿大政府有关当局就执行大会和安全理事会有关纳米比亚的各项决议，特别是使纳米比亚人民获致多数统治和独立的途径和方法，进行对话。

我们的加拿大特派团应被看作不断进行的一系列访问的一部分。

理事会的特派团过去已访问西欧、东欧、亚洲和拉丁美洲的国家。 理事会，通过这种特派团，设法与可能促使联合国在纳米比亚的目标获得实现的政府直接举行商谈。

我要强调使民众知道纳米比亚问题和履行国际信托所涉问题的重要性。 由于南非拒绝撤出纳米比亚，纳米比亚的解放运动已拿起武器来推翻那里的非法的南非统治。

南非拒绝接受联合国的决议和国际法院的咨询意见，并继续用武力占领纳米比亚，因而使纳米比亚人民只有两条路可走，不是接受永久的征服，便是进行战斗。

这个根本问题必须掌握，才能了解大会为什么支持纳米比亚人民进行武装斗争来达成他们的国家独立。 我绝对相信，如果能使南非和平地撤出纳米比亚，就没有必要进行武装斗争。

联合国希望通过下列途径影响今后情况的发展：动员世界民众舆论，使纳米比

亚人在独立之后管理他们的国家方面作好准备，减除人民在独立斗争期间所受的苦痛以及探索使南非撤出纳米比亚的各种可能性。

大家应从这种广泛的意义来看我们的加拿大特派团。我们自然希望加拿大政府能对联合国的决议作出肯定的响应。我们并希望，加拿大政府能增加它们对联合国纳米比亚基金的捐助。

各位都知道，若干成员已提到对南非实施强制的军火禁运的问题。这个问题将提交安全理事会审议，而加拿大是安理会的一个理事国。我们希望在访问渥太华期间也讨论这件事。

我们也要讨论加拿大在纳米比亚的私人投资问题。我们已经通知有关的加拿大公司，我们愿同它们商谈这件事。根据一九七四年大会通过的保护纳米比亚资源第一号法令，对纳米比亚自然资源的权力，在独立前交由理事会行使。有些加拿大私人公司违背这项法令的规定，正与非法的南非政权进行勾结，开采纳米比亚的自然资源。

2. 一九七七年三月十一日访问加拿大的

特派团在渥太华发表的公报*

特派团感谢那些同它会过面的人，他们对南非拒绝撤出纳米比亚表示了明显关切。加拿大政府官员、个别议员和一些非政府机构都表示了这点意见。他们很明白赞同联合国的目标：在自决和多数人统治而不受南非非法占领的基础上，使纳米比亚作为一个单一的国家达成独立。

特派团同政府官员进行了实质性会谈，之后同总理进行了友好会面，同外交部长进行了非常有用的讨论。

双方回顾了纳米比亚最近发生的事件，特别是所谓的制宪会议，比勒陀利亚政权当局在领土内加紧进行的镇压性措施，增加南非在纳米比亚的驻军，在纳米比亚同安哥拉接壤地区建立安全地区，以及南非不顾联合国大会和安全理事会的一再呼吁，继续拒绝撤出该领土。

加拿大政府重申支持纳米比亚是联合国的直接责任这一立场，并重申不承认南非对纳米比亚有任何形式的权力，也不承认其法律后果。

加拿大政府再次警告在纳米比亚投资的加拿大公司，如有风险，自己负责，加拿大政府既不准许也不保护。

加拿大政府还声明，它将细心考虑安全理事会就纳米比亚问题执行强制性武器禁运和经济制裁的任何建议。在这方面，特派团表示关切南非非法占领部队在纳米比亚军事集结的危险。

特派团代表安全理事会感谢加拿大政府以前捐款100,000加元给纳米比亚研究所。特派团同加拿大政府讨论了进一步援助该研究所和联合国纳米比亚基金的可能性，后来同加拿大国际发展机构又更详细地讨论到这个问题。加拿大官员告诉特派团，加拿大政府正在考虑捐款给将于一九七七年五月十六日至二十一日在马普托举行的联合国支持津巴布韦和纳米比亚人民会议。

前以编号 A/AC.131/60 印发。

3. 前往各专门机构和联合国系统内总部
设在欧洲的组织特派团发表的新闻稿⁵³

A. 一九七七年四月十八日,与联合国难民事务
高级专员办事处代表协商后发表的新闻稿

联合国纳米比亚理事会特派团今天早晨与高级专员办事处副高级专员及其他代表进行了极有益的协商。

特派团团长弗拉迪米尔·帕维切维奇先生(南斯拉夫)代表特派团感谢难民专员办事处对纳米比亚研究所的贡献,他又表示希望这些贡献会逐年增加。帕维切维奇先生指出解放纳米比亚的斗争正进入紧要阶段,一方面南非加强了它野蛮的镇压,另一方面,纳米比亚人民唯一的真正代表——西南非民组也加强了解放斗争,必须研究一切可能的办法,打击南非冒充代表纳米比亚的企图。

他特别说道,纳米比亚人以实际的行动表示唾弃南非非法政权,他们成千成万地离开纳米比亚,以便获得较好的装备来继续斗争。纳米比亚人民的短期和长期需要异常大,高级专员持续提供的和可能增加的援助极为宝贵。

高级专员办事处的代表强调,它在进行必要的人道主义事业和履行职务时将避免牵涉到任何承认非法政权的行动。

特别强调有必要在纳米比亚建国方案的范围内详尽地拟定旨在使人民返国和重新定居的进一步的方案,以备纳米比亚真正实现独立时采用。

高级专员办事处同意,在同西南非民组和联合国纳米比亚专员协商下,探寻是否可能雇用纳米比亚人,是否可能向他们提供所需的在职受训练的便利,以期他们未来可以在真正独立的纳米比亚负起责任。

双方也同意,要积极地探寻是否可能使理事会派遣代表以十足的观察员身分出席高级专员办事处的执行委员会会议,所有不是这执行委员会委员的联合国机构代表都具有这种身分。

⁵³ 特派团的报告,参看本报告附件三。

B. 一九七七年四月十八日与世界卫生组织代表协商后，于一九七七年四月十九日发表的新闻稿

特派团与卫生组织总干事哈尔夫丹·马勒尔博士和其他官员举行了非常有益的协商。

特派团团长说，各专门机构应当尽一切力量支援纳米比亚人民，他们在南非强加的最恶毒和蛮横的制度下丧失权利已经太久了。帕维切维奇先生对卫生组织核准向纳米比亚人提供的援助表示理事会的谢意，然后他说，理事会认为，各专门机构可以在更广泛的范围内，个别或集体地向纳米比亚人提供具体的援助。

马勒尔博士强调，卫生组织在履行它对纳米比亚人民的义务将继续遵照联合国大会和理事会的决定。他向特派团保证，卫生组织将依照联合国决议的规定，继续承认西南非民组为纳米比亚人民的真正代表。

帕维切维奇先生代表特派团要求卫生组织考虑对纳米比亚人提供援助，其方式可采流动性医疗单位和其他医疗设备——包括护理课程——这是纳米比亚在南非军事侵略下受害的人日益需要的。

总干事说，卫生组织准备与西南非民组讨论在武装斗争升级时通过卫生组织提供医疗支援的应急计划。总干事说，向侵略受害者可能提供援助的一般性原则声明适用于所有联合国和非统组织承认的在南部非洲区域解放运动。这声明也与卫生组织和联合国以往所通过决议的规定相符。总干事向特派团保证说，卫生组织准备参与拟定纳米比亚建国方案的工作。

C. 一九七七年四月十九日与劳工组织代表协商后发表的新闻稿

特派团与劳工组织代表举行了极有益的协商，特派团对总干事弗朗西斯·布朗夏尔抽空会见特派团表示感谢。

总干事向特派团保证说，劳工组织作出充分承担，对支持纳米比亚人民争取独立，成为统一国家的合法斗争，并全力支持理事会完成它的任务。劳工组织对整个南部非洲各解放运动的合法斗争也采取相同的坚定立场。

特派团团长对总干事明确可喜的保证表示感谢，并说，劳工组织将在五月印发一份关于纳米比亚劳工情况和歧视的最新研究，劳工组织要使这研究受到最广泛的注意。团长强调，各专门机构整体地制定与南非所发表的资料全然不同的纳米比亚统计数据的重要性。在劳工组织的个别情况下，就是关于劳工情况、工资和人力需要方面的数据，因为看来南非必然会图谋在纳米比亚建立一个傀儡政权。而后它会向国际社会提出不实或夸大的统计数据特别是在关于纳米比亚劳工情况方面的统计数据，以期混淆国际视听。

总干事向特派团保证说，劳工组织将遵照大会和安全理事会各有关决议的规定进行工作，并与理事会，西南非民组——纳米比亚人民的唯一真正代表——以及非统组织保持和加强联系。他说，劳工组织与南非绝对没有任何连系，在南非非法代表纳米比亚方面，也不会有任何接触。总干事强调说，劳工组织理事院向纳米比亚理事会作出长期邀请，在纳米比亚独立以前以纳米比亚合法的负责机构的地位，参加劳工组织所有有关会议。实际上也就等于使理事会和非成员国派遣的观察员处于同等地位。

特派团表示有兴趣探寻是否可能在劳工组织的组织法的范围以内由理事会作更彻底的参与，因为劳工组织充分重视：理事会是纳米比亚独立之前处理所有有关问题的合法负责机构。

总干事说，劳工组织将继续由非南非来源取得关于纳米比亚劳工情况的客观和综合性统计数据，并尽可能广为宣传。劳工组织目前积极地推行计划，使非洲和其他地方的训练机构收取纳米比亚人。

劳工组织在同西南非民组协商下，将同情地考虑一切可能办法，在劳工组织内向纳米比亚人提供研究金，以及在劳工组织主管的领域内提供专门训练。总干事表示，劳工组织准备充分参与纳米比亚建国方案的工作，这是联合国关于纳米比亚的主要行动之一。

D. 一九七七年四月十九日同总协定的代表协商后发表的新闻稿

特派团同总协定的代表举行了有用的会谈。特派团表示感谢总协定的总干事奥利维尔·朗先生同该团会谈。理事会特派团决定第一次同总协定的秘书处举行探讨性的会谈。理事会已尽力和总协定的秘书处建立联系。特派团期望理事会同总协定的秘书处作出珍贵的合作。

特派团团长提请总干事注意一九七六年五月二十七日联合国秘书长给该专门机构的信，递送大会一九七五年十二月八日的第3421(XXX)号决议。该决议执行部分申述纳米比亚人民的斗争是正当合法的，联合国各机构有必要对纳米比亚人民的合法斗争给予援助，这些机构必须“采取一切必要措施，对南非政府和南罗得西亚非法政权不给予任何金融、经济、技术或其他援助，在它们恢复纳米比亚和津巴布韦人民的不容剥夺的自决和独立权利以前，停止对它们的一切支援，并避免采取任何可能意味着承认这些政权对这些领土的统治为合法的行动。”

总干事说他很高兴能够同特派团交换意见，并欢迎特派团访问总协定。但他指出，总协定虽为联合国大家庭的一分子，但实为一个多边贸易条约或合同，而非一个机构。总协定秘书处的任务限于协助的各签字国政府就它们作为为关税及贸易总协定的缔约各方所承担的权利和义务而引起的贸易政策问题在日内瓦进行协商谈判。它没有主动权，也没有实地的援助或其他方案。

当时团长说，总协定性质独特，理事会也是一样。理事会在各方面代表了纳米比亚人民，直到他们取得独立。他说南非非法占有纳米比亚，非法剥夺其资源，非法买卖这些资源。理事会将探讨是否可能缔结一个贸易合同，就是代表纳米比亚的总协定。

特派团注意到，虽然没有成员国政府以总协定的缔约任何一方的身分在总协定内采取主动来反对南非继续在业务上代表纳米比亚，但是，大多数的缔约各方都以政府的身分强烈反对南非非法剥夺纳米比亚的资源。特派团说它将在回纽约后提

请理事会注意这个事实。

关税及贸易总协定秘书处说准备探讨一下是否可以同联合国纳米比亚研究所合作，包括供应出版的有关总协定活动和国际贸易发展的文件在内。

五. 一九七七年四月二十日同国际电信联盟的代表协商后发表的新闻稿

特派团同电信联盟秘书长穆罕默德·米里先生及其他高级官员举行了很有用的会谈。特派团表示感谢秘书长同该团进行协商。

特派团代表理事会感谢电信联盟参加纳米比亚人的训练方案，协助联合国纳米比亚研究所——在无线电、电报和电话通讯方面对纳米比亚人的技术训练。特派团希望电讯联盟在这些领域内进一步协助训练更多的纳米比亚人，希望它可以招收纳米比亚人为联盟的实习生，并在研究所提供演讲、主办学生研讨会。特派团强调说，联合国系统内的各会员国在纳米比亚建国方案的范围内拟订一些援助方案是很重要的。

电信联盟秘书处同意特派团的意见，认为纳米比亚人必须立刻在电信联盟主管范围内受到训练，以便有了准备可以在纳米比亚独立时接任有关的职务。特派团同意探讨是否可以获得经费由电信联盟的专家或由电信联盟提名的专家提供这种训练；但又强调说，有在一般原则上，一个可取的办法即由各个国际组织从它们的经常预算中拨出和指定经费作训练纳米比亚人之用。

议定由电信联盟在它主管范围内就纳米比亚人的需要拟订一份文件。

考虑到电信联盟行政理事会将于一九七七年五月举行下一次的会议，特派团要建议纳米比亚理事会正式通知电信联盟说理事会有兴趣，作为纳米比亚的合法管理当局，参加联盟的各种会议，直到纳米比亚独立为止。特派团感谢秘书长极力保证绝对不会由南非在电信联盟里代表纳米比亚，也不会由特恩哈雷会谈后产生的任何傀儡政权代表纳米比亚。

特派团注意到了电信联盟的最高机关电信联盟全权代表大会上届会议的决定，

即联合国承认的解放运动可以参加联盟的一切活动。因此，特派团敦促电信联盟在其职权所属范围内，同纳米比亚人民的真正代表的西南非民组保持并加强联系，并考虑西南非民组可能指定的可能实习人选及任何关于训练纳米比亚人拟订的援助方案。

F. 一九七七年四月二十日特派团团长在日内瓦对新闻界发表的声明

联合国纳米比亚理事会派遣特派团到联合国系统内、总部设在欧洲的专门机构和其他组织，应该看这一举动是联合国对南部非洲种族主义非法少数政权展开的一种攻势。

常常有人问：“联合国到底可以做些什么呢？”联合国可以作很多事，但是这要看会员国的政治意志怎样。就我们的特派团来说，问题很容易解答。解放运动会进行武装斗争，联合国家庭对他们的合法斗争可以发挥支持的作用，向世界舆论阐明有关涉及的问题，鼓励对解放运动提供辅助的支持，特别要通过各专门机构，保证对这些活动提供具体的援助。不但现在提供，而且也在武装斗争加强时提供，因为非法政权继续冥顽不灵，武装斗争定无法避免地会加强。

在我刚才提到的联合国攻势的范围以内，动员世界舆论支持合法的解放斗争，这是联合国召开一次重要会议的主要因素。这次会议，在理事会同联合国给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会联合主持下，从五月十六日到二十一日在马普托召开，来支持津巴布韦和纳米比亚的人民。

这项攻势的另一方面就是特派团执行任务的时候正是在南非似乎快要在纳米比亚制造一个傀儡政权，展现于受蒙蔽的舆论界前之际。我们很高兴地指出，我们到目前为止访问过的组织都极力声明绝对不会同这种歪曲纳米比亚人民愿望的傀儡政权打交道。

这样的政权的一种特别的危险，是它可以受南非操纵，发表虚伪的和夸张的统计数字，混淆世界舆论，使人不明白纳米比亚人民在南非非法政权统治下的真实情况。因此，联合国机构在发表关于纳米比亚的粮食，卫生，劳工和教育等有

关问题时，有必要采用不是由南非发出的客观和全局的资料。由这点来看，有关纳米比亚的统计数字是有政治内容的，因为南非可以窜改这些数字来迎合它的可憎政策。不论某些人要别人怎么想，各组织职权范围内的其他方面也是有政治性的。在提过我们的任务概况后，我立刻要说：我们访问过的每一个专门机构和其他机构对我们作为联合国规定为纳米比亚独立前的合法管理当局所作出的反应，使我们感到鼓舞。

我们能够有所作为的一个重要例子是卫生组织立刻对我们的要求作出的反应。我们要求它向纳米比亚人民的真正代表——西南非民组——提供医疗、辅助医疗和护理方面的设备，并供应流动医院装置等设备。卫生组织业已同意同西南非民组的代表们会商，讨论解放斗争逐步扩大、南非加强对纳米比亚进行军事侵略时的紧急援助计划。

这就是专门机构可以作为的一个明显例子。特派团希望我们下星期要在伦敦、巴黎、罗马和维也纳访问的其他专门机构和组织能够在各自的职权范围内，采取同样积极和实际的立场，把实际的援助提供纳米比亚人民的真正代表，就是西南非民组。

关于统计数字问题，劳工组织重申它坚决担允要探寻有关纳米比亚劳工情况和种族歧视的统计数字的每一个公正和客观的来源。该机构正好要在下月发表有关这些问题的新研究报告，并告诉特派团说它将使该报告得到最广泛的宣传。

关于总协定的问题，特派团关心的是，南非号称代表纳米比亚所缔结的一系列贸易条约的安排，使它获益，协助南非掠夺纳米比亚自然资源，就是纳米比亚人民的财产。特派团回到纽约后打算建议理事会就此事采取行动。同时，同南非合作、进行掠夺的商行应考虑到保护纳米比亚自然资源第一号法令的声明：主权独立的纳米比亚合法政府绝对不受南非缔结的非法协定的限制，可以随意对这些商

行采取它认为适当的行动。 理事会决定控告那些同非法政权勾结起来贪婪地剥夺属于纳米比亚人民自然资源的商行。

关于高级专员办事处,特派团的访问获得一项成果。 该办事处作出了承担,说它最近对卢萨卡的纳米比亚研究所的资助办法,不是一次捐助,而是每年一度的捐助。特派团对高级专员作出的承担表示赞赏,并希望各专门机构和联合国系统内的其它组织能够效法这个举动,也在它们的经常预算中指定特定经费作援助纳米比亚之用。

到目前为止,每一个协商过的组织都表示愿意参加纳米比亚建国方案,明确地承认理事会在各组织职权范围内的各方面代表纳米比亚,直到独立为止;坚决支持联合国的立场,认为西南非民组是纳米比亚人民的真正代表。

G.

与贸发会议代表协商后

于一九七七年四月二十日发出的新闻稿

特派团与贸发会议的加马尼·科里亚秘书长以及其他高级官员举行了很有益的协商。特派团强调了其访欧的政治意义,并表明理事会是纳米比亚获得独立以前在所有各方面都代表纳米比亚人民的合法管理当局。在纳米比亚存在着战争状态的时候,特派团并不设法取得技术上的数据,而是设法争取联合国系统内所有的机构继续积极参与支持纳米比亚人民争取独立的合法斗争。

特派团指称理事会,在属于贸发会议职权范围内的贸易和发展方面,代表发达中的国家纳米比亚。南非的非法占领政权正在冷酷的剥削纳米比亚的资源,并利用各种国际贸易协定以达到这个目的。理事会要完全参加贸发会议的一切工作,与该机构的其他成员站在平等的立场,参加该机构的一切会议,以便保护纳米比亚的利益,并与对纳米比亚的这种非法剥削进行战斗。

特派团请求贸发会议编制一项关于纳米比亚对外贸易部门的规划和政策的初步简报作为发展方案的一部分,以便纳米比亚理事会和真正代表纳米比亚人民的西南非民组用作发展《纳米比亚建国方案》的基础。特派团同时请求贸发会议协助它努力编制完全与南非分开的关于纳米比亚的贸易和发展的统计数据。特派团预知一种情况,那就是在图尔恩哈勒体育馆谈判以后成立的傀儡政权将在国际贸易和发展方面提出有利于南非继续非法占领纳米比亚的混乱而夸张的统计数据。因此特派团提醒包括贸发会议在内的联合国各机关,要从非南非来源为其出版物取得客观的、全面的数据。

特派团请求贸发会议协助,宣传《保护纳米比亚自然资源法令第一号》,请贸发会议成员国注意纳米比亚的资源被非法开采的事实。特派团特别请求贸发会议帮助,请其成员国注意这个事实:真正独立的纳米比亚绝不受南非妄图代表纳

米比亚订定的任何条约或协定的约束。 它将对与南非勾结来掠夺纳米比亚资源的商业行号采取其认为合适的任何行动。

贸发会议秘书长欢迎特派团的访问，并强调了贸发会议对包括纳米比亚在内的发展中国家的承诺。

贸发会议同意其秘书处将编制特派团所要求的关于对外贸易部门的规划和政策的简报，将援助理事会努力编制纳米比亚对外贸易方面的独立统计数据，并立即研究在其资源限制范围内援助理事会的其他一切可能办法。

特派团认为贸发会议的这些贡献对揭发南非和它的勾结者对纳米比亚资源的非法而残酷的掠夺将有很大帮助。 特派团对贸发会议秘书长的这些承诺和贸发会议秘书处的最有价值的合作，表示诚恳的谢意。

H. 与海事组织协商以后
于一九七七年四月二十一日发出的新闻稿

特派团同专负责航运和海洋事务的专门机构，海事组织，进行了很有益的协商，并对领导该机构工作组进行协商的秘书长斯里瓦斯塔瓦先生表示感谢。

特派团强调这次访问的政治意义，声明理事会作为纳米比亚独立以前的管理当局，正在设法保护被南非非法占领的发展中国家纳米比亚在海事方面的利益。特派团满意地注意到海事组织秘书长的政策声明：海事组织和纳米比亚理事会是站在同一边的，并且海事组织的一切活动一向遵照联合国有关纳米比亚的决议。

秘书处告知特派团，海事组织愿意为发展大会在第 31 / 153 号决议所要求的《纳米比亚建国方案》而编制一项发展方案简报，以便理事会和真正代表纳米比亚人民的西南非民组草拟《纳米比亚建国方案》时作为基础。

秘书长对这次协商表示满意，他说往往忽略了发展规划的海事方面。因此他非常高兴理事会已经预见到在其《建国方案》中需要有这种计划。

特派团感谢海事组织秘书长同意在一九七七年六月三十日以前制定纳米比亚在海事方面发展的蓝图，以便理事会将其包括在向大会第三十二届会议提出的报告内。特派团同时注意到海事组织秘书长关于该组织与南非并无任何接触的声明。

海事组织秘书长表示很高兴能与一位担任特派团团员的西南非民组代表见面，因此使海事组织能够直接获知西南非民组的立场和看法。

海事组织秘书长说，在可能进行的有关安哥拉以南海洋污染的任何研究中，该机构将完全遵照联合国决议，认为只有理事会才有权力代表纳米比亚，和认为西南非民组为纳米比亚人民的真正代表。

特派团强调说，联合国系统内所有的组织和机构在编制研究报告和报告时，必须从客观的，非南非来源获得与纳米比亚有关的事项的统计资料。

特派团要求海事组织请各成员国及其他的人注意《保护纳米比亚自然资源第一号法令》，特别注意真正独立自主的纳米比亚政府绝不受南非妄图代表纳米比亚订定的任何条约或其他协定的约束，并可对与南非勾结来非法地耗尽纳米比亚的海洋和渔业资源的任何海洋、渔业公司、及其他一切商行，自由采取它认为适当的任何行动。

特派团要求海事组织请其成员及其他的人注意：按照《保护纳米比亚自然资源法令第一号》的规定，纳米比亚理事会可设法查办那些与南非勾结非法地耗尽纳米比亚渔业资源的国家。特派团说它将探究可否由理事会发出一项有关纳米比亚的海事法令。

特派团坚持说理事会以独立前纳米比亚管理当局中的地位，希望成为海事组织的非正式成员，并以与其他这种成员平等的地位，以任何其他方式参加海事组织的工作。

秘书长说，海事组织非洲地区海事顾问可尽快访问卢萨卡的纳米比亚研究所以便讨论提供援助的方法。秘书长强调必须有了健全的基层结构才可建立一支有效率的商船队。

I.

与教科文组织协商后

于一九七七年四月二十二日发出的新闻稿

特派团与教科文组织的代表们举行了很有益的协商。特派团对教科文组织总干事阿马杜·马赫塔尔·姆博表示其对教科文组织所提供有效合作的谢意。

在巴黎举行会议时由梅杜恩·法尔（塞内加尔）担任主席的特派团，强调了它的工作主要属于政治性质，并强调了理事会作为发展中的国家纳米比亚独立以前的合法管理当局的任务。

特派团请注意一个紧迫的危险，即纳米比亚的南非非法种族主义政权透过它操纵的图尔恩哈勒体育馆谈判，向世界推出一个傀儡政权。特派团请求教科文组织协助提醒世界舆论界注意这个危险；请世界舆论界注意南非强取豪夺地剥削纳米比亚资源的事实；并唤起世界舆论来支持联合国对南部非洲非法种族主义少数政权进行的全面攻势。关于这一点，特派团指出，理事会正在和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会共同主办将于一九七七年五月在马普托举行的支持纳米比亚和津巴布韦人民的重要联合国会议。

特派团感谢教科文组织让纳米比亚免缴预算摊款。特派团坚持说纳米比亚理事会希望成为教科文组织的正式成员，而不愿成为非正式成员，并希望与组织的一切其他成员站在平等的地位出席会议。

教科文总干事重申该组织的立场说：理事会是纳米比亚的唯一合法当局，西南非民组是纳米比亚人民的真正代表。总干事表明了教科文组织决心与理事会和西南非民组保持并加强联系，并指出南非自一九五六年起已经不是教科文组织的成员了。

总干事提到教科文组织过去对民族解放运动提供过的援助，例如甚至在独立以前就提供学校用的教科书，以供在被占领国家外面或已解放的地区内训练干部之用。总干事同时向特派团解释教科文组织的各种研究补助金计划，并向特派团保证教科文组织愿意逐一个别考虑西南非民组所推荐的申请人。总干事说教科文组织确实偏爱“就地”训练，因此将对卢萨卡的纳米比亚研究所提供援助的事给予有利的考虑。

特派团强调，教科文组织和联合国系统内的所有成员在准备文件和出版物时，必须获得非南非来源的客观的、全面的数据和统计。

总干事请求理事会对有关纳米比亚的教科文组织出版物提出意见，以便该组织可重行检查务使其出版物完全符合联合国决议和立场。特派团对总干事此项请求表示感谢，并说理事会希望在编制这类出版物时加强与教科文组织的合作，特别是在编制关于纳米比亚领土、联合国立场和任务等基本性质的出版物时加强合作。特派团特别感谢总干事全力支持纳米比亚的统一和领土完整的坚决立场，和打算把这个政策性立场载入教科文组织的出版物。

特派团请求教科文组织在一九七七年六月底以前为《纳米比亚建国方案》编制一项简报，编制时考虑到南非非法占领该领土、目前的战争状态以及纳米比亚独立时的长期需要。关于这一点，特派团说它将与教科文组织进一步研究成立一个纳米比亚“信托基金”的可能性。特派团同时请求教科文组织，在其资源和职权范围内，调查南非对纳米比亚的文化侵略、对纳米比亚自然资源的非法剥夺、在纳米比亚手工艺品和艺术品方面的非法贸易、以及对纳米比亚文化遗产的损坏。关于这一点，特派团请求教科文组织尽量宣传《保护纳米比亚自然资源第一号法令》，并指出真正独立的纳米比亚政府有权对与南非勾结非法剥夺纳米比亚资源的商业行号采取它自己认为适当的任何行动，而且理事会将设法查办各有关商业行号。

特派团很感激地接受总干事的下列提议：五月间派一个教科文组织的工作人员到纽约和理事会进一步协商如何执行在这一次协商中达成协议的工作方案。

J. 一九七七年四月二十七日与粮农组织代表
协商后于一九七七年四月二十八日发表的
新闻稿

特派团与粮农组织代表进行了非常有益的磋商。特派团向该组织总干事爱德华·萨乌马道谢，因为他会见了特派团，指派了一队代表所有有关领域的高级工作人员，与特派团进行了实事求是、充满积极和合作精神的会谈。

在他的开场白中，特派团团长弗拉迪米尔·帕维切维奇先生(南斯拉夫)强调指出特派团的政治性质。他说纳米比亚解放斗争已经进入一个紧要时期。南非加紧对纳米比亚人民的残酷镇压，并且策划出新的战略来欺骗国际社会，使纳米比亚人民永远处于屈服状态中。南非泡制了一个所谓制宪会议，以期在该领土树立一个傀儡政权，在所谓独立纳米比亚的幌子下继续掠夺该领土的资源。

团长极其强调地指出，各国政府，包括所有专门机构在内的联合国大家庭和世界舆论有必要对这些策略加以警惕，并在这一傀儡政权或南非本身企图非法代表纳米比亚时拒绝与它们有任何直接或间接来往。

总干事向特派团保证粮农组织绝对不会在这方面与这一傀儡组织或南非有任何来往，并重复说明在纳米比亚独立以前粮农组织将把理事会做为该领土的合法当局而只与它和纳米比亚人民的真正代表西南非民组来往。他回顾到南非已经在一九六四年停止为粮农组织的成员。

特派团再度提到理事会根据大会第 31/149 号决议希望成为粮农组织正式成员，并要求在纳米比亚独立以前不需作任何预算缴款。特派团指出有几个专门机构豁免了纳米比亚的摊款。总干事解释粮农组织关于成员资格和预算缴款的具体规定和程序。他说一俟理事会正式申请加入粮农组织为员，他会立即提请粮农组织大会注意理事会关于会费的愿望以及其他机构有关豁免摊

款的办法。总干事承认纳米比亚是一个独特的事例。

特派团请粮农组织注意纳米比亚建国方案，该方案的目标是在纳米比亚独立前后评估和满足该领土的短期和长期需要。特派团强调指出有需要特别照顾到当前纳米比亚境内的战争状态，这种战争是非法占领该国的南非以武装侵略强加在纳米比亚人民头上的。

总干事表示粮农组织愿意在该机构的职权范围内为纳米比亚编写一份国别简报，并希望能在一九七七年六月前连同大纲一起编好，以载入理事会向大会提出的报告中，供建国方案采用。总干事向特派团保证粮农组织在国别简报及其他所有关于纳米比亚的出版物的编写方面愿意与理事会和西南非民组之间保持和加强联系。在这方面，特派团对粮农组织愿意根据新的国际经济秩序的范围拟定它在纳米比亚建国方案方面的蓝图，并进行其他工作表示赞赏。

在这方面，特派团强调指出粮农组织和联合国其他机构在有关纳米比亚的所有出版物方面有必要寻求、取得和使用南非以外的来源的客观和综合数据。特派团声明客观并不就是中立和不表明立场。联合国在纳米比亚一事上并不持中立态度。倒是通过联合国大家庭所有成员必须遵守的大会和安全理事会的明确决议，充分地承诺保证南非非法和种族主义篡夺者政权完全撤走，使纳米比亚作为统一国家而独立，并支持纳米比亚人民为达成这个目的而进行的合法斗争。

特派团声明，基于联合国这种明确而有约束力的立场，粮农组织及所有其他机构必须积极参与向下列丑恶的南非做法进行战斗：种族主义，“班图斯坦化”对纳米比亚文化遗产和区别发展的操纵，危害纳米比亚主权完整的种种企图和对纳米比亚资源的猖狂掠夺。

在这方面，特派团要求粮农组织继续提请其成员和世界舆论注意关于保护纳米比亚自然资源的第一号法令，同时强调理事会是有关纳米比亚资源的唯一合法当局；一个真正独立的纳米比亚的政府将不受各商业公司与南非非法政权所订的任

何协定的约束，并可自由采取任何它认为适当的行动来对付与南非合作掠夺该国的商号；并强调理事会同时会大力设法对涉及的商号提出诉讼。

总干事向特派团保证粮农组织有关纳米比亚的出版物一定会严格遵守大会和安全理事会有关纳米比亚的决议。他完全同意在编写关于该国际领土的出版物时有必要与理事会和纳米比亚人民的真正代表西南非民组保持和加强联系。

粮农组织免于饥饿运动/发展行动在筹措资金聘用顾问来协助理事会于粮农组织的职权范围内为纳米比亚确定出发展需要方面进行了努力，特派团对此表示感谢。特派团并向世界粮食方案（粮食方案）代表就该组织关于流离邻国的纳米比亚人和在卢萨卡的纳米比亚研究所所进行的援助方案表示谢意。粮食方案在其资源范围内通过非统组织对西南非民组继续做政策上的支持，特派团对此表示满意。

粮农组织在其各援助方案中与西南非民组和联合国纳米比亚专员继续保持联系，特派团就此再向总干事表示谢意。特派团指出在一九七六年七月以前粮农组织未能直接由其预算中为外勤活动拨款。特派团要求粮农组织与理事会、纳米比亚专员和西南非民组协商，研究是否有可能从其指定用于发展方案上的经常预算中为纳米比亚人在农业、林业和渔业等部门拨款。粮农组织愿意研究这种可能性，并愿为纳米比亚人制定援助和训练方案，以便流离国外的纳米比亚人可以立即利用，这种方案在解放斗争逐步升级时会有需要为西南非民组作出应急的援助计划，同时铭记着纳米比亚是一个地位独特的发展中国家，是一个国际托管领土，它在独立时会有种种巨大需要，特派团就此向总干事致谢。

粮农组织渔业委员会（渔委会）一九七七年四月二十六日建议把粮农组织东部中大西洋渔业委员会职权的地理区域向南扩大，使其包括安哥拉和纳米比亚，特派团对此表示赞赏。粮农组织理事会将于一九七七年六月审议这个建议。如果赞同这个建议，那末纳米比亚理事会一俟成为粮农组织成员就可以在粮农组织东

部中大西洋渔业委员会中代表人民的利益，并参与该地区渔业资源的养护和合理使用工作。特派团将会把这个问题提请理事会注意。

特派团指出，目前，不属于粮农组织范围的一个机构东南大西洋渔业国际委员会在管制纳米比亚岸外水域的资源的开采工作，其成员包括非法声称代表纳米比亚的南非。特派团说将紧迫地将这个情报向理事会报告，因为理事会是保全纳米比亚所有生物和非生物资源方面负责保护纳米比亚利益的唯一合法当局。

K. 一九七七年四月二十九日同国际原子
能机构的代表协商后发布的新闻稿

特派团同原子能机构的代表进行了协商。协商期间，它对原子能机构技术援助和出版部副总干事埃利奥·比登科尔特先生指派一组高级工作人员从事协商，表示感谢。

在协商开始时，特派团团长强调了特派团的基本政治性质。他指出理事会在所有方面代表纳米比亚直到纳米比亚独立为止，以及经联合国和非统组织承认的西南非民组为纳米比亚人民的唯一和真正代表。

他说理事会所最重关切的一点是南非有野心成为一个核武器国家所造成的威胁。理事会深信南非不但非法开采纳米比亚人民专有的财产——纳米比亚铀矿资源，并且可能利用这种资源制造武器。

特派团表示了理事会的明确主张，事实上整个联合国的明确主张认为理事会是纳米比亚独立以前的唯一合法管理当局，并表明一个事实即在法律上、政治上和道德上，南非均不得自称在原子能机构中、联合国其他任何部门中，或世界任何所在代表纳米比亚。

特派团声明它有意采取步骤，使理事会在原子能机构中取得其作为一个正式成员的合法地位，以便代表纳米比亚利益。那不仅是一个法律问题，而且是一种政治和道德上的迫切必要。南非恣意开采纳米比亚的资源，非法自称在象原子能机构等国际组织中代表纳米比亚，以及罪恶地利用国际协定持续和巩固其对纳米比亚的非法占领，这种占领显系对纳米比亚人民的军事侵略，现已在那个国家里造成一种战争情势而危及邻国。

特派团强调理事会打算在它的权力范围内继续竭尽所能，使南非在原子能机构和其他所在代表纳米比亚的非法主张无法得逞。

特派团重申它对原子能机构的请求，即继续促其成员和其他有关机构特别注意关于保护纳米比亚自然资源的第一号法令，并强调理事会为对于纳米比亚资源的唯一合法管理当局、一个真正独立的纳米比亚政府不会受到商业公司同南非非法政权所签订的任何协定的约束，并将对勾结南非从事掠夺的各公司自由采取它所认

为适当的任何行动，以及同时理事会将努力觅致检举那些有关公司的方法。

特派团强调指出根据片面、双边和多边非法和扩大开采纳米比亚铀矿的这一事实而提出的那个坚决请求的特别重要性。

原子能机构的代表说由于它的规章的约束，它只能在遇有同某一成员国签订双边协定的情事时采取防备措施。就南非对于纳米比亚来说，南非并未对原子能机构提供任何资料，对于它在纳米比亚各矿的业务活动完全保密，并不让原子能机构检查员或专家进入该国。

关于这一点，特派团对于南非勾结他国非法开采纳米比亚铀矿所涉问题，深表关切。这些问题包括军事、政治、经济和法律概念。

关于纳米比亚铀矿问题，特派团注意到原子能机构没有收到任何成员国的官方资料。

特派团对于有时显然得到政府政策支持的那些国际公司的不道德和不人道行为，表示痛恨，因为它们不但向纳米比亚人民伸手盗窃，而且实际上鼓励南非对纳米比亚人民进行战争。它呼吁开明的世界舆论支持充分得到联合国支援的纳米比亚人民的正义事业，终止这种与南非的祸害勾结。

特派团促请原子能机构注意纳米比亚建国方案，这个方案的目的是在纳米比亚独立前后评价和满足纳米比亚短期和长期需要。特派团希望原子能机构最好能在一九七七年六月提出备供建国方案内使用的一项广泛性大纲，以便列入理事会提交大会第三十二届会议的报告。这一蓝本应包括商同西南非民组在原子能机构职权范围内，特别在铀矿开采及其管理方面，训练纳米比亚人的任何短期和长期机会。

特派团对原子能机构秘书处工作队表示了谢意，因为该工作队说明它愿意探讨原子能机构有无可能在预算限度内，并充分计及原子能机构理事机关的地位，为纳米比亚这一发展中国家的利益，提供任何可行的援助。如果可能提供这种援助，将是严格遵照大会和安全理事会关于纳米比亚的决议规定，并

与纳米比亚理事会和西南非民组充分协商。特派团注意到理事会在原子能机构结构中取得它代表纳米比亚直到它独立的合法地位后，这种援助的可能性将大大增加。

西南非民组新闻秘书彼得·卡特贾维维先生曾就西南非民组关于南非非法开采纳米比亚铀矿资源的政策向原子能机构秘书处提出一项说明。

I. 与工发组织代表协商后于

一九七七年五月二日发布的新闻稿

特派团与工发组织的代表进行了协商。它对执行主任阿卜杜勒·拉赫曼·凯恩先生表示感谢，感谢他发表政策声明，支持大会和安全理事会的各项决议内所规定的纳米比亚事业，还感谢他同政策协调司司长爱德华·纳波利奥先生领导的高级官员小组进行的有用而具有建设性的会谈。

特派团团长在强调特派团的基本政治性质时向执行主任指出，特派团几乎毫无例外地会晤了它访问过的每一个专门机构和其他联合国机构的行政首长。

就特派团而言，会见各行政首长的问题，既不是一个声誉问题，也不是一个外交礼节问题。这是一件属于纳米比亚事业的问题。它是一个世界舆论保证联合国大家庭内所有组织支持该事业的问题，也是一个纳米比亚人民受联合国以实际行动来支持而不是作口头支持的问题，纳米比亚人民斗争的合法性是为联合国所认可，而且也得到联合国的充分和实际的支持。

对于特派团目前在欧洲进行的最后一次协商，他很高兴能够指出，同特派团会谈的各组织的每一位行政首长不但都意识到这一点，而且象工发组织的执行主任一样，也充分支持纳米比亚的事业。纳米比亚的事业也就是联合国本身的事业。

团长说，大会第31/153号决议制订的纳米比亚建国方案的目的是：除其他事项外，以对纳米比亚人民将会有利的一种独立的自力更生经济来取代目前受南非所强加的殖民地工业结构。

特派团对工发组织符合一九七五年八月在利马举行的不结盟国家外长会议所通过的“关于互助与团结的利马纲领”（见 A/10217）所发表对发展中国家的承诺的声明表示赞赏。纳米比亚是一个发展中国家，而理事会是它在独立以前的唯一合法管理当局。

特派团还对工发组织表示赞赏，因为它强调必需对发展中国家的人员进行训练。由于西南非民组是纳米比亚人民的真正代表，因此，这种训练应在与西南非民组协商下进行。

特派团对工发组织在其职权范围方面对纳米比亚所作的承诺表示感谢。它希望在六月底以前将收到关于建国方案的详细计划，以便将它列入向大会第三十二届会议的报告内。

特派团指出，实际上它访问过的所有其他联合国机构都在协商阶段中作出了这种承诺；对此，它重申对它们的赞赏。

关于为纳米比亚制定一项行动纲领，拟定纳米比亚的管理、纳米比亚的征税、纳米比亚选择市场的方向和纳米比亚对基本设施的优先次序，特派团同工发组织小组所提出的立场，即需要同理事会和西南非民组继续进行密切协商是完全一致的。它对工发组织小组的这种有益的、具有建设性和启发性的态度表示赞赏。

特派团提请工发组织注意卢萨卡的纳米比亚研究所并对工发组织所称它将同研究所开始建立持久性的联系一节表示感谢。它对于一个工业事务咨询小组将与研究所和西南非民组发生联系的建议特别表示感谢，并希望在最近的将来对该项提议加以改善。

同时，特派团也强调了确定这一个行动纲领所牵涉到的非常困难的问题

题。 这些问题都是南非制造出来的，它破坏了纳米比亚的经济、掠夺了它的资源并使纳米比亚工人降低到奴隶的地位，使他们连熟练工人的地位也不能达到，更不用说是管理地位。 种族隔离是纳米比亚目前的命运，它是种族歧视的典型政策，目的在为少数人和外国勾结者的利益来掠夺一个国家的资源。

特派团深信今后工发组织将在其职权范围的一切规划方面铭记住这一点，因为它对纳米比亚是有影响的。

M. 特派团团长于一九七七年五月二日
在维也纳向新闻界发表的声明

特派团来欧洲，与总部设在欧洲的各专门机构和其他国际机构进行协商。

由于南非对进行独立斗争的纳米比亚人民发动军事侵略，纳米比亚现处于有战争危险的战态。

联合国对纳米比亚负有责任。这种战争战态因此不但是南非对纳米比亚人民的，也是它对联合国本身的一种侵略行为。

联合国大家庭现在必须最有利地动员它相当大的资源，支持纳米比亚人民在西南非民组领导下已经进行多时的解放抵抗战。

下述为联合国政治和道义力量的源泉，使得其会员国政府承担起义务，并且唤醒启发了世界舆论：通过难民专员办事处，对纳米比亚难民的援助；通过卫生组织的医药援助；通过劳工组织，反对南非非法政权的工会及其他劳工行动；孤立篡夺者，并且由理事会——独立前的合法当局——在所有有关纳米比亚的事项方面，在诸如总协定和原子能机构等国际机构中取代篡夺者。

这是理事会本特派团来到联合国大家庭各国际组织欧洲总部的一个原因：动员它们反对南非对纳米比亚，对联合国直接负责的领土，进行的军事侵略。

在赢得纳米比亚的解放前，联合国及其系统内各组织必须为和平作准备工作，在和平中，一个真正独立的纳米比亚，由于知道联合国大家庭协助其人民获得物质生活的改善，而将平静安宁地加入世界各组织机构之中。准备这一天的到来的全盘计划将是《纳米比亚建国方案》，这是大会第31/153号决议所支持的一种观念。为此目的，本特派团要求联合国大家庭各组织在一九七七年六月底前向理事会提出在它们各自权限范畴内促进纳米比亚的发展的蓝图。

总结而言，本特派团的目的是减缓南非所发动战争的影响，为纳米比亚的和平作准备工作；为此目的，把南非从它非法妄图代表纳米比亚的国际机构中赶出去，而由理事会取代；为在南非侵略下的纳米比亚受害者立即取得救援，并且规划应急计划，以期当南非侵略继续并且扩大时，援助纳米比亚人民的真正代表西南非民组；为纳米比亚人民将来一定战胜篡夺者和侵略者后就实现的和平作准备工作。

特派团在追求上述崇高目标中取得了些什么成绩？很多。理事会的努力受到了许多专门机构和国际组织的积极响应的鼓舞。现正动员联合国大家庭使其参与《纳米比亚建国方案》，为了应付战争状态，为了争取胜利果实的享受与和平。

下面是一些例子：

(a) 难民专员办事处将尽可能加速它已经值得效法的努力，采取步骤，在它权限范畴内，训练更多的纳米比亚人。

(b) 贸发会议将协助理事会把纳米比亚与南非贸易统计分开，这是点出非法而不道德地协助南非贪婪掠夺纳米比亚资源的那些企业商号的一个重要工作，以便理事会可以采取制裁它们的措施。

(c) 一个必然的结果是，特派团建议理事会及个别国家政府在总协定内部采取行动，防止南非非法享有贸易协定的利益，从而掠夺纳米比亚。

(d) 卫生组织和粮农组织都同意与西南非民组进行紧急协商规划应急计划。

(e) 如果理事会决定颁布海事法令，确定它在海事领域内的权力，并且确定在这方面给予篡夺者南非政权援助与之勾结的不合法性，海事组织准备给予充分帮助。

(f) 电信联盟将立即探讨训练纳米比亚广播和管理人员的方法。理事会将探讨将来编制一个代表纳米比亚人民的看法的无线电广播节目的可能性。

(g) 工发组织将为物质资源相当丰富的纳米比亚的工业化作准备工作。

至于原子能机构呢？这方面理事会本身必须立即有所行动。特派团的印象是，理事会成员和在大会上投票支持理事会的主权国家政府都没有鼓足干劲。南非仍然在那里出席会议妄图代表纳米比亚。理事会必须取得它合法的席位，保护纳米比亚价值100亿美元的丰富铀矿资源的利益，这些资源不但被南非并且被一群恶毒的国际企业进行非法而不道德地开采。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
